

# KATALOG PRODUKTÓW EURO-PLAST

## EURO-PLAST PRODUCT CATALOG



we care about the environment

Firma EURO-PLAST jest jednym z liderów na rynku polskim, produkującym urządzenia z tworzyw sztucznych, tj. przydomowe oczyszczalnie ścieków z drenażem rozsączającym oraz z tunelami rozsączającymi, oczyszczalnie mechaniczno-biologiczne, zbiorniki na ścieki, wodę deszczową oraz osadniki o pojemności od 2 do 30 m<sup>3</sup> w monolicie, pojemniki na wodę pitną, separatory tłuszczu oraz szeroką gamę biopreparatów.

Firma EURO-PLAST powstała w 2002 roku w Ciechocinku - perle polskich uzdrowisk. Swój dynamiczny rozwój zawdzięcza przemyślanym decyzjom, zaangażowaniu pracowników oraz ciągłym inwestycjom wychodzącym naprzeciw potrzebom rynku i oczekiwaniom Klientów. Atutem firmy EURO-PLAST jest szybkie i sprawne działanie oraz elastyczność w zaspokajaniu potrzeb Klientów. EURO-PLAST zapewnia wysoką jakość produktów i usług, pewność i terminowość dostaw.

EURO-PLAST is one of the leaders on the Polish market, producing plastic devices: home sewage treatment plants with infiltration drainage and infiltration tunnels, mechanical and biological sewage treatment plants, sewage and rainwater tanks and settling tanks with a capacity of 2 to 30 liters. m<sup>3</sup> in the monolith, drinking water containers, fat separators and a wide range of biopreparations.

The EURO-PLAST company was established in 2002 in Ciechocinek - the pearl of Polish health resorts. It owes its dynamic development to well-thought-out decisions, employee involvement and continuous investments to meet market needs and customer expectations. The advantage of EURO-PLAST is fast and efficient operation and flexibility in meeting customer needs. EURO-PLAST ensures high quality products and services, reliable and timely deliveries.

## Dział Handlowy

Sales Department

### PÓŁNOC:

Region Północny

tel: 665 82 08 25

e-mail: [region.pnw@euro-plast.pl](mailto:region.pnw@euro-plast.pl)

### ZACHÓD:

Region Zachodni

tel: 665 69 66 99

e-mail: [region.zach@euro-plast.pl](mailto:region.zach@euro-plast.pl)



### WSCHÓD:

Region Wschodni

tel: 669 15 66 99

e-mail: [region.wsch@euro-plast.pl](mailto:region.wsch@euro-plast.pl)

### POŁUDNIE:

Region Południowy

tel: 722 25 35 45

e-mail: [region.pdw@euro-plast.pl](mailto:region.pdw@euro-plast.pl)

## Kontakt w Biurze

Office contact

### Biuro Obsługi Klienta

Customer Service Office

tel./fax: +48 54 283 62 63

e-mail: [biuro@euro-plast.pl](mailto:biuro@euro-plast.pl)

### Dział Techniczny i Serwisu

Technical and Service Department

Karolina Lewandowska

tel.: +48 54 283 24 17 | kom. 727 447 447

e-mail: [k.lewandowska@euro-plast.pl](mailto:k.lewandowska@euro-plast.pl)

### Dyrektor Zarządzający

Director

Joanna Borowicka

tel.: +48 54 283 24 19

e-mail: [j.borowicka@euro-plast.pl](mailto:j.borowicka@euro-plast.pl)

### P.P.U.H. EURO-PLAST

ul. Bema 146, 87-720 Ciechocinek

tel./fax: +48 54 283 62 63

www: [www.euro-plast.pl](http://www.euro-plast.pl)

e-mail: [biuro@euro-plast.pl](mailto:biuro@euro-plast.pl)



Firma EURO-PLAST zastrzega sobie możliwość wycofania produktów lub zmian w charakterystykach oferowanych urządzeń. W przypadku wszystkich wymiarów i danych technicznych zastrzega się zakres tolerancji wynoszący +/- 5%. Wszystkie znaki towarowe oraz prezentowane materiały z niniejszego katalogu nie mogą być wykorzystywane bez wcześniejszej pisemnej zgody EURO-PLAST. Wszystkie rysunki, przekroje i zdjęcia mają charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktów.

EURO-PLAST reserves the right to withdraw products or change the characteristics of the offered devices. A tolerance of +/- 5% is reserved for all dimensions and technical data. All trademarks and materials presented in this catalog may not be used without the prior written consent of EURO-PLAST. All drawings, cross-sections and photos are for illustration purposes only and may differ from the actual appearance of the products.

Oczyszczalnie biologiczne / Biological sewage treatment plants	
PRIMATECH-E SBR - technologia SBR / SBR technology	
▪ PRIMATECH-E SBR – na bazie zbiorników rotacyjnych / based on a rotational tank .....	5
▪ PRIMATECH-E SBR – na bazie zbiorników strukturalnych / based on a structural tank .....	6-7
▪ PRIMATECH-E SBR – zestawy z drenażem / sets with drainage .....	8-9
▪ PRIMATECH-E SBR – zestawy z tunelami / sets with tunnels .....	10-11
EUROMATIC - technologia hybrydowa / hybrid technology	
▪ EUROMATIC – na bazie zbiorników rotacyjnych / based on a rotational tanks .....	12-13
▪ EUROMATIC – na bazie zbiorników strukturalnych / based on a structural tanks .....	14
▪ EUROMATIC – zestawy z drenażem / sets with drainage .....	15
EURO-TRYLOGIC – duże systemy oczyszczania ścieków / large sewage treatment systems .....	16-17
Tunele rozsączające / Tunnels seepage	
Tunele rozsączające EP-100 / Tunnels seepage TEP100 .....	18
Oczyszczalnie ścieków: osadnik + tunele rozsączające / Sewage treatment plants: settling tank + tunnels .....	19
Oczyszczalnie ścieków: osadnik + drenaż rozsączający / Sewage treatment plants: settling tank + drainage .....	20-21
Osadniki / Settlement tanks	
Osadniki rotacyjne / Rotary settlement tanks .....	22-23
Osadniki strukturalne trzywarstwowe / Three-layer structural settlement tanks .....	23
Akcesoria / Accessories	
Przedłużki, nadstawki / Extensions .....	24-25
Studzienki rozdzielcze, zamykające / Distribution and closing wells .....	25
Inne elementy uzupełniające / Others items .....	25
Zbiorniki bezodpływowe / Drainless tanks	
Zbiorniki jednowarstwowe na ścieki / Single-layer sewage tanks .....	26-27
Zbiorniki strukturalne trzywarstwowe na ścieki i deszczówkę / Three-layer structural tanks for sewage and rainwater ....	28-29
Zagospodarowanie wody deszczowej / Rainwater management	
Zbiorniki naziemne / Above ground tanks .....	32
Zbiorniki podziemne / Underground tanks .....	33
Dekoracyjne zbiorniki naziemne / Decorative above-ground tanks .....	34-35
Zbiorniki na wodę pitną / Drinking water tanks .....	36
Zbiorniki technologiczne / Technological tanks .....	37
Separatory tłuszczu / Grease separators .....	38
Biopreparaty / Biopreparations .....	39

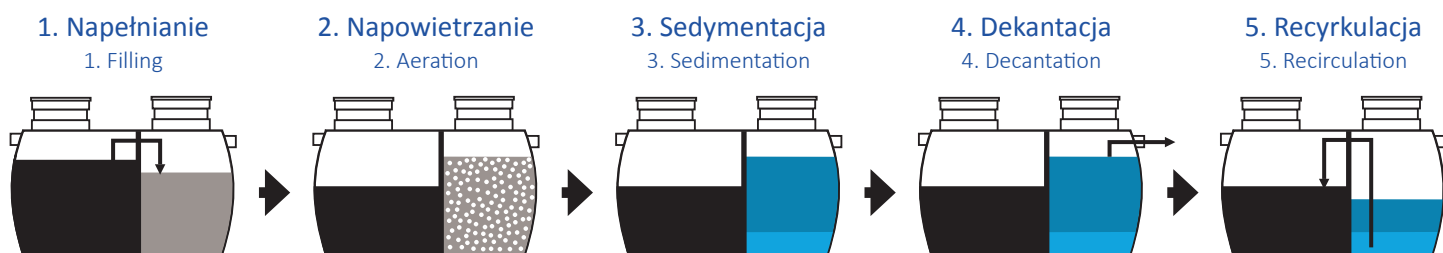


## Zaawansowana technologia SBR

Hi-tech sequential batch reactor

PRIMAtech-E SBR to nowa generacja przydomowych oczyszczalni ścieków w technologii niskoobciążonego osadu czynnego w systemie SBR (Sekwencyjny Reaktor Biologiczny). Działanie oczyszczalni PRIMAtech-E SBR opiera się na okresowym powtarzaniu następujących kolejno po sobie pięciu faz:

PRIMAtech-E SBR is a new generation of home sewage treatment plants in technology low-load activated sludge in the SBR system (Sequential Biological Reactor). The operation of the PRIMAtech-E SBR sewage treatment plant is based on periodic repetition of the following five phases in succession:



## Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR SIEMENS z pompą wypompowującą – na bazie zbiornika rotacyjnego

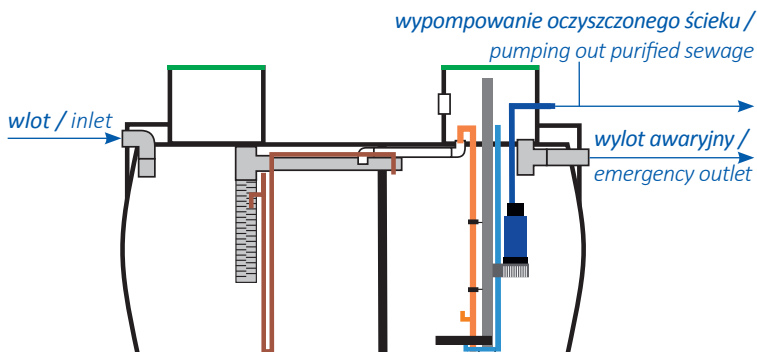
Treatment PRIMAtech-E SBR with a pump-out – based on rotational tanks

NOWOŚĆ / NEW	Kod	Nazwa	Wlot (mm)	RLM	Ilość zbiorników
	Code	Name	Inlet (mm)	RLM	Number of tanks
	29-121	Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR 4/PP SIEMENS	160	2-5	1
	29-122	Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR 6/PP SIEMENS	160	6-7	2
	29-123	Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR 8/PP SIEMENS	160	8-10	2
	29-129	Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR 10/PP SIEMENS	160	10-12	2
	29-130	Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR 12/PP SIEMENS	160	12-14	3

## W skład zestawu PRIMAtech-E SBR PP SIEMENS wchodzi:

The set PRIMAtech-E SBR PP SIEMENS includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik rotacyjny  
primary settler with bioreactor – rotary tank
- pompa wypompowująca ścieki  
pumping out pump
- nadstawki h=0,6 m  
extensions h=0,6 m
- przewody powietrzne (3x5m)  
air ducts (3x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem PLC SIEMENS wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą  
control box with controller PLC SIEMENS
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box



**Oczyszczalnia z pompą wypompowującą nie wymaga stosowania osobnej przepompowni ścieków oczyszczonych.**

A treatment plant with a pumping out pump does not require a separate pumping station for purified sewage.

## PRIMAtch-E SBR – oczyszczalnie w technologii SBR

– treatment plant based on rotary tanks



### Oczyszczalnie PRIMAtch-E SBR ze sterowaniem SIEMENS – na bazie zbiornika rotacyjnego

Treatment PRIMAtch-E SBR with SIEMENS controller – based on rotational tanks

Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
29-100/1	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 4 SIEMENS	160	2-5	1
29-102/1	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 6 SIEMENS	160	6-7	2
29-104/1	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 8 SIEMENS	160	8-10	2
29-106/1	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 10 SIEMENS	160	10-12	2
29-108/1	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 12 SIEMENS	160	12-14	3

PREMIUM

#### W skład zestawu PRIMAtch-E SBR SIEMENS wchodzi:

The set PRIMAtch-E SBR SIEMENS includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik rotacyjny  
primary settler with bioreactor – rotary tank
- nadstawki h=0,6 m  
extensions h=0,6 m
- przewody powietrzne (4x5m)  
air ducts (4x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem PLC SIEMENS  
wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą  
control box with controller PLC SIEMENS  
wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box

SIEMENS



### Oczyszczalnie PRIMAtch-E SBR ze sterowaniem EuroBLOC – na bazie zbiornika rotacyjnego

Treatment PRIMAtch-E SBR with EuroBLOC controller – based on rotational tanks

Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
29-124	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 4 EuroBLOC	160	2-5	1
29-125	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 6 EuroBLOC	160	6-7	2
29-126	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 8 EuroBLOC	160	8-10	2
29-127	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 10 EuroBLOC	160	10-12	2
29-128	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 12 EuroBLOC	160	12-14	3

NOWOŚĆ / NEW

#### W skład zestawu PRIMAtch-E SBR EuroBLOC wchodzi:

The set PRIMAtch-E SBR EuroBLOC includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik rotacyjny  
primary settler with bioreactor – rotary tank
- nadstawki h=0,6 m  
extensions h=0,6 m
- przewody powietrzne (4x5m)  
air ducts (4x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem EuroBLOC  
wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą  
control box with controller EuroBLOC
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box

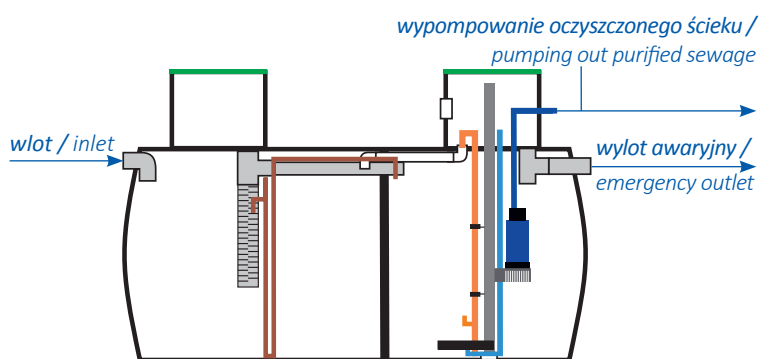


## Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR SIEMENS z pompą wypompowującą – na bazie zbiornika strukturalnego

Treatment PRIMAtech-E SBR SIEMENS with a pump-out – based on a structural tank

NOWOŚĆ / NEW

Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
29-207	Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR 4/PP TRY SIEMENS	160	2-5	1
29-208	Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR 6/PP TRY SIEMENS	160	6-7	1
29-209	Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR 8/PP TRY SIEMENS	160	8-10	1
29-210	Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR 10/PP TRY SIEMENS	160	11-12	1
29-211	Oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR 12/PP TRY SIEMENS	160	12-14	1



Oczyszczalnia z pompą wypompowującą nie wymaga stosowania osobnej przepompowni ścieków oczyszczonych.

A treatment plant with a pumping out pump does not require a separate pumping station for purified sewage.

### W skład zestawu PRIMAtech-E SBR /PP SIEMENS wchodzi:

The set PRIMAtech-E SBR /PP SIEMENS includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik strukturalny  
primary settler with bioreactor – structural tank
- pompa wypompowująca ścieki  
sewage pump
- nadstawki h=0,5 m  
extensions h=0,5 m
- przewody powietrzne (3x5m)  
air ducts (3x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem PLC SIEMENS wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą  
control box with controller PLC SIEMENS
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box



SIEMENS



## PRIMAtch-E SBR – oczyszczalnie w technologii SBR

– treatment using SBR technology



### Oczyszczalnie PRIMAtch-E SBR ze sterowaniem SIEMENS – na bazie zbiornika strukturalnego

Treatment PRIMAtch-E SBR with controller SIEMENS – based on a structural tank

Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
29-200	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 4 TRY SIEMENS	160	2-5	1
29-201	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 6 TRY SIEMENS	160	6-7	1
29-202	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 8 TRY SIEMENS	160	8-10	1
29-203	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 10 TRY SIEMENS	160	10-12	1
29-204	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 12 TRY SIEMENS	160	12-14	1

#### W skład zestawu PRIMAtch-E SBR SIEMENS wchodzi:

The set PRIMAtch-E SBR SIEMENS includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik strukturalny  
primary settler with bioreactor – structural tank
- nadstawki h=0,5 m  
extensions h=0,5 m
- przewody powietrzne (4x5m)  
air ducts (4x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem PLC SIEMENS  
wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą  
control box with controller PLC SIEMENS
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box



### Oczyszczalnie PRIMAtch-E SBR ze sterowaniem EuroBLOC – na bazie zbiornika strukturalnego

PRIMAtch-E SBR treatment plants with EuroBLOC controller – based on a structural tank

Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
29-131	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 4 TRY EuroBLOC	160	2-5	1
29-132	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 6 TRY EuroBLOC	160	6-7	1
29-133	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 8 TRY EuroBLOC	160	8-10	1
29-134	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 10 TRY EuroBLOC	160	10-12	1
29-135	Oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR 12 TRY EuroBLOC	160	12-14	1

#### W skład zestawu PRIMAtch-E SBR EuroBLOC wchodzi:

The set PRIMAtch-E SBR EuroBLOC includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik strukturalny  
primary settler with bioreactor – structural tank
- nadstawki h=0,5 m  
extensions h=0,5 m
- przewody powietrzne (4x5m)  
air ducts (4x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem EuroBLOC  
wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą  
control box with controller EuroBLOC
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box



**Kompletne zestawy – oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR z drenażem rozsączającym**

Complete sets – PRIMAtch-E SBR treatment plant with seepage drainage

	SBR 4	SBR 6	SBR 8	SBR 10	SBR 12
Ilość użytkowników (RLM) Number of users (RLM)	2-5	6-7	8-10	10-12	12-14
Ilość zbiorników rotacyjnych (szt.) Number of rotary tanks (pcs.)	1	2	2	2	3
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty H=930mm (szt.) Distribution chamber RR-3 3 outlets h=930mm (pcs.)	1	1	1	1	1
Drenaż rozsączający PCV 2m (mb.) PVC seepage drainage 2 m (lm)	32	48	64	80	96
Geowłóknina   szer. 0,5m (mb.) Geotextile   0.5 m wide (lm)	32	48	64	80	96
Rura pełna PCV 110 2m (szt.) Full PVC pipe 110 2m (pcs.)	2	2	2	2	2
Rura pełna PCV 110 1m (szt.) Full PVC pipe 110 1m (pcs.)	3	4	7	8	10
Kolanko PCV 90° (szt.) PVC elbow 90° (pcs.)	2	3	6	6	7
Kolanko PCV 45° (szt.) PVC elbow 45° (pcs.)	2	2	2	2	2
Kominek napowietrzający PCV (szt.) PVC aeration chimney (pcs.)	2	3	4	4	5
<b>Kompletny zestaw oczyszczalni PRIMAtch-E SBR SIEMENS</b> Complete set of PRIMAtch-E SBR SIEMENS sewage treatment plant	<b>29-334</b>	<b>29-335</b>	<b>29-336</b>	<b>29-337</b>	<b>29-338</b>
<b>Kompletny zestaw oczyszczalni PRIMAtch-E SBR EuroBLOC</b> Complete set of PRIMAtch-E SBR EuroBLOC sewage treatment plant	<b>29-400</b>	<b>29-401</b>	<b>29-402</b>	<b>29-403</b>	<b>29-404</b>

**Startowe zestawy – oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR z drenażem rozsączającym**

Starter sets – PRIMAtch-E SBR treatment plant with seepage drainage

	SBR 4	SBR 6	SBR 8	SBR 10	SBR 12
Ilość użytkowników (RLM) Number of users (RLM)	2-5	6-7	8-10	10-12	12-14
Ilość zbiorników rotacyjnych (szt.) Number of rotary tanks (pcs.)	1	2	2	2	3
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty H=420mm (szt.) Distribution chamber RR-3 3 outlets h=420mm (pcs.)	1	1	1	1	1
Drenaż rozsączający PCV 2m (mb.) PVC seepage drainage 2 m (lm)	32	48	64	80	96
Geowłóknina   szer. 0,5m (mb.) Geotextile   0.5 m wide (lm)	32	48	64	80	96
<b>Startowy zestaw oczyszczalni PRIMAtch-E SBR SIEMENS</b> Starter set PRIMAtch-E SBR SIEMENS sewage treatment plant	<b>29-339</b>	<b>29-340</b>	<b>29-341</b>	<b>29-342</b>	<b>29-343</b>
<b>Startowy zestaw oczyszczalni PRIMAtch-E SBR EuroBLOC</b> Starter set PRIMAtch-E SBR EuroBLOC sewage treatment plant	<b>29-405</b>	<b>29-406</b>	<b>29-407</b>	<b>29-440</b>	<b>29-441</b>



# PRIMAtech-E SBR – zestawy z drenażem (na zbiorniku strukturalnym)

– sets with drainage (on a structural tank)



## Kompletne zestawy – oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR TRY z drenażem rozsączającym

Complete sets – PRIMAtech-E SBR TRY treatment plant with seepage drainage

	SBR 4	SBR 6	SBR 8	SBR 10	SBR 12
Ilość użytkowników (RLM) Number of users (RLM)	2-5	6-7	8-10	10-12	12-14
Ilość zbiorników strukturalnych (szt.) Number of structural tanks (pcs.)	1	1	1	1	1
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty H=930mm (szt.) Distribution chamber RR-3 3 outlets h=930mm (pcs.)	1	1	1	1	1
Drenaż rozsączający PCV 2m (mb.) PVC seepage drainage 2 m (lm)	32	48	64	80	96
Geowłóknina   szer. 0,5m (mb.) Geotextile   0.5 m wide (lm)	32	48	64	80	96
Rura pełna PCV 110 2m (szt.) Full PVC pipe 110 2m (pcs.)	2	2	2	2	2
Rura pełna PCV 110 1m (szt.) Full PVC pipe 110 1m (pcs.)	3	4	7	8	10
Kolanko PCV 90° (szt.) PVC elbow 90° (pcs.)	2	3	6	6	7
Kolanko PCV 45° (szt.) PVC elbow 45° (pcs.)	2	2	2	2	2
Kominek napowietrzający PCV (szt.) PVC aeration chimney (pcs.)	2	3	4	4	5
<b>Kompletny zestaw oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR TRY SIEMENS</b> Complete set of PRIMAtech-E SBR TRY SIEMENS sewage treatment plant	<b>29-314</b>	<b>29-315</b>	<b>29-316</b>	<b>29-317</b>	<b>29-318</b>
<b>Kompletny zestaw oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR TRY EuroBLOC</b> Complete set of PRIMAtech-E SBR TRY EuroBLOC sewage treatment plant	<b>29-418</b>	<b>29-419</b>	<b>29-420</b>	<b>29-421</b>	<b>29-422</b>

## Startowe zestawy – oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR TRY z drenażem rozsączającym

Starter sets – PRIMAtech-E SBR TRY treatment plant with seepage drainage

	SBR 4	SBR 6	SBR 8	SBR 10	SBR 12
Ilość użytkowników (RLM) Number of users (RLM)	2-5	6-7	8-10	10-12	12-14
Ilość zbiorników (szt.) Number of tanks (pcs.)	1	1	1	1	1
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty H=420mm (szt.) Distribution chamber RR-3 3 outlets h=420mm (pcs.)	1	1	1	1	1
Drenaż rozsączający PCV 2m (mb.) PVC seepage drainage 2 m (lm)	32	48	64	80	96
Geowłóknina   szer. 0,5m (mb.) Geotextile   0.5 m wide (lm)	32	48	64	80	96
<b>Startowy zestaw oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR TRY SIEMENS</b> Starter set PRIMAtech-E SBR TRY SIEMENS sewage treatment plant	<b>29-319</b>	<b>29-320</b>	<b>29-321</b>	<b>29-322</b>	<b>29-323</b>
<b>Startowy zestaw oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR TRY EuroBLOC</b> Starter set of PRIMAtech-E SBR TRY EuroBLOC sewage treatment plant	<b>29-423</b>	<b>29-424</b>	<b>29-425</b>	<b>29-426</b>	<b>29-427</b>

## Kompletne zestawy – oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR z tunelami rozsączającymi

Complete sets – PRIMAtech-E SBR treatment plant with seepage tunnels

	SBR 4	SBR 6	SBR 8	SBR 10	SBR 12
Ilość użytkowników (RLM) Number of users (RLM)	2-5	6-7	8-10	10-12	12-14
Ilość zbiorników (szt.) Number of tanks (pcs.)	1	2	2	2	3
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty H=930mm (szt.) Distribution chamber RR-3   3 outlets h=930mm (pcs.)	1	1	1	1	1
Tunel rozsączający EP100 (szt.) Seepage tunnel EP100 (pcs.)	25	35	40	50	60
Dekiel do tuneli rozsączających EP100 (szt.) Cover for seepage tunnels EP100 (pcs.)	4	4	4	4	6
Rura pełna PCV 1m (szt.) Full PVC pipe 110 1m (pcs.)	4	5	5	5	7
Kolanko PCV 90° (szt.) PVC elbow 90° (pcs.)	2	4	4	4	5
Kominek napowietrzający PCV (szt.) PVC aeration chimney (pcs.)	2	2	2	2	3
<b>Kompletny zestaw oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR SIEMENS</b> Complete set of PRIMAtech-E SBR SIEMENS sewage treatment plant	<b>29-301</b>	<b>29-303</b>	<b>29-308</b>	<b>29-309</b>	<b>29-310</b>
<b>Kompletny zestaw oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR EuroBLOC</b> Complete set of PRIMAtech-E SBR EuroBLOC sewage treatment plant	<b>29-408</b>	<b>29-409</b>	<b>29-410</b>	<b>29-411</b>	<b>29-412</b>

## Startowe zestawy – oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR z tunelami rozsączającymi

Starter sets – PRIMAtech-E SBR treatment plant with seepage tunnels

	SBR 4	SBR 6	SBR 8	SBR 10	SBR 12
Ilość użytkowników (RLM) Number of users (RLM)	2-5	6-7	8-10	10-12	12-14
Ilość zbiorników (szt.) Number of tanks (pcs.)	1	2	2	2	3
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty H=420mm (szt.) Distribution chamber RR-3 3 outlets h=420mm (pcs.)	1	1	1	1	1
Tunel rozsączający EP100 (szt.) Seepage tunnel EP100 (pcs.)	25	35	40	50	60
Dekiel do tuneli rozsączających EP100 (szt.) Cover for seepage tunnels EP100 (pcs.)	4	4	4	4	6
<b>Startowy zestaw oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR SIEMENS</b> Starter set of PRIMAtech-E SBR SIEMENS sewage treatment plant	<b>29-305</b>	<b>29-307</b>	<b>29-311</b>	<b>29-312</b>	<b>29-313</b>
<b>Startowy zestaw oczyszczalnia PRIMAtech-E SBR EuroBLOC</b> Starter set of PRIMAtech-E SBR EuroBLOC sewage treatment plant	<b>29-413</b>	<b>29-414</b>	<b>29-415</b>	<b>29-416</b>	<b>29-417</b>



### Zalety tuneli rozsączających EP100 / Advantages of EP100 tunnels:

- mała powierzchnia transportowa / small transport area
- szybki i łatwy montaż / quick and easy assembly
- innowacyjność klasycznego drenażu rozsączającego / innovation of classic seepage drainage
- elastyczność w sposobie układania / flexibility in the way of arranging

## PRIMAtch-E SBR – zestawy z tunelami (na zbiorniku strukturalnym)

– sets with tunnels (on a structural tank)



### Kompletne zestawy – oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR TRY z tunelami rozsączającymi

Complete sets – PRIMAtch-E SBR TRY treatment plant with seepage tunnels

	SBR 4	SBR 6	SBR 8	SBR 10	SBR 12
Ilość użytkowników (RLM) Number of users (RLM)	2-5	6-7	8-10	10-12	12-14
Ilość zbiorników (szt.) Number of tanks (pcs.)	1	1	1	1	1
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty H=930mm (szt.) Distribution chamber RR-3 3 outlets h=930mm (pcs.)	1	1	1	1	1
Tunel rozsączający EP100 (szt.) Seepage tunnel EP100 (pcs.)	25	35	40	50	60
Dekiel do tuneli rozsączających EP100 (szt.) Cover for seepage tunnels EP100 (pcs.)	4	4	4	4	6
Rura pełna PCV 110 1m (szt.) Full PVC pipe 110 1m (pcs.)	4	5	5	5	7
Kolanko PCV 90° (szt.) PVC elbow 90° (pcs.)	2	4	4	4	5
Kominek napowietrzający PCV (szt.) PVC aeration chimney (pcs.)	2	2	2	2	3
<b>Kompletny zestaw oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR TRY SIEMENS</b> Complete set of PRIMAtch-E SBR TRY SIEMENS sewage treatment plant	<b>29-324</b>	<b>29-325</b>	<b>29-326</b>	<b>29-327</b>	<b>29-328</b>
<b>Kompletny zestaw oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR TRY EuroBLOC</b> Complete set of PRIMAtch-E SBR TRY EuroBLOC sewage treatment plant	<b>29-428</b>	<b>29-429</b>	<b>29-430</b>	<b>29-431</b>	<b>29-434</b>

### Startowe zestawy – oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR TRY z tunelami rozsączającymi

Starter sets – PRIMAtch-E SBR TRY treatment plant with seepage tunnels

	SBR 4	SBR 6	SBR 8	SBR 10	SBR 12
Ilość użytkowników (RLM) Number of users (RLM)	2-5	6-7	8-10	10-12	12-14
Ilość zbiorników (szt.) Number of tanks (pcs.)	1	1	1	1	1
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty H=420mm (szt.) Distribution chamber RR-3 3 outlets h=930mm (pcs.)	1	1	1	1	1
Tunel rozsączający EP100 (szt.) Seepage tunnel EP100 (pcs.)	25	35	40	50	60
Dekiel do tuneli rozsączających EP100 (szt.) Cover for seepage tunnels EP100 (pcs.)	4	4	4	4	6
<b>Startowy zestaw oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR TRY SIEMENS</b> Start set of PRIMAtch-E SBR TRY SIEMENS sewage treatment plant	<b>29-329</b>	<b>29-330</b>	<b>29-331</b>	<b>29-332</b>	<b>29-333</b>
<b>Startowy zestaw oczyszczalnia PRIMAtch-E SBR TRY EuroBLOC</b> Start set of PRIMAtch-E SBR TRY EuroBLOC sewage treatment plant	<b>29-435</b>	<b>29-436</b>	<b>29-437</b>	<b>29-438</b>	<b>29-439</b>



### ECOLOGIS wspomaganie z napowietrzaniem / ECOLOGIS support with aeration:

- zapewnia prawidłowe funkcjonowanie oczyszczalni z systemem napowietrzania / ensures proper functioning of the treatment plant with an aeration system
- zwiększa wydajność systemu / increases system performance
- redukuje zapachy / reduces odors
- minimalizuje wytwarzanie osadu / minimizes sediment production

EUROMATIC STD to kompaktowa oczyszczalnia ścieków pracująca w systemie hybrydowym, która łączy zalety dwóch technologii oczyszczania: osadu czynnego i złoża biologicznego. Proces oczyszczania ścieków jest sterowany automatycznie, dzięki zastosowaniu najnowszej generacji modułu logicznego.

EUROMATIC STD is a compact sewage treatment plant operating in a hybrid system that combines the advantages of both purification technologies: activated sludge and biological deposit. The sewage treatment process is controlled automatically, thanks to the use of the latest generation of logic module.

### EUROMATIC STD ze sterowaniem SIEMENS – na bazie zbiornika rotacyjnego

EUROMATIC STD with SIEMENS control – based on rotational tanks

PREMIUM	Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
	25-501	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 6 SIEMENS	160	2-6	1
25-503	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 10 SIEMENS	160	7-10	2	

#### W skład zestawu EUROMATIC STD SIEMENS wchodzi:

The set EUROMATIC STD SIEMENS includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik rotacyjny  
primary settler with bioreactor – rotary tank
- nadstawki h=0,6 m  
extensions h=0,6 m
- przewody powietrzne (3x5m)  
air ducts (3x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem PLC SIEMENS wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą  
control box with controller PLC SIEMENS
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box

SIEMENS



### EUROMATIC STD ze sterowaniem EuroBLOC – na bazie zbiornika rotacyjnego

EUROMATIC STD with EuroBLOC control – based on rotational tanks

NOWOŚĆ / NEW	Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
	25-507	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 6 EuroBLOC	160	2-6	1
25-508	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 10 EuroBLOC	160	7-10	2	

#### W skład zestawu EUROMATIC STD EuroBLOC wchodzi:

The set EUROMATIC STD EuroBLOC includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik rotacyjny  
primary settler with bioreactor – rotary tank
- nadstawki h=0,6 m  
extensions h=0,6 m
- przewody powietrzne (3x5m)  
air ducts (3x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem EuroBLOC wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą  
control box with controller EuroBLOC
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box



## EUROMATIC STD SIEMENS z pompą wypompowującą – na bazie zbiornika rotacyjnego

EUROMATIC STD SIEMENS with a pump-out – based on rotational tanks

NOWOŚĆ / NEW	Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
		25-505	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 6/PP SIEMENS	160	2-6
	25-506	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 10/PP SIEMENS	160	7-10	2

### W skład zestawu EUROMATIC STD SIEMENS z pompą wypompowującą wchodzi:

The set EUROMATIC STD SIEMENS with a pumping out pump includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik rotacyjny  
primary settler with bioreactor – rotary tank
- pompa wypompowująca ścieki  
sewage pump
- nadstawki h=0,6 m  
extensions h=0,6 m
- przewody powietrzne (2x5m)  
air ducts (2x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem PLC SIEMENS wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą  
control box with controller PLC SIEMENS
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box

**W STANDARDZIE  
NADSTAWKI H=0,6 m**



**Oczyszczalnia z pompą wypompowującą nie wymaga stosowania osobnej przepompowni ścieków oczyszczonych.**

A treatment plant with a pumping out pump does not require a separate pumping station for purified sewage.

## EUROMATIC W ze sterowaniem SIEMENS – na bazie zbiornika rotacyjnego

EUROMATIC W with SIEMENS control – based on rotational tanks

PREMIUM	Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
		25-304	Oczyszczalnia EUROMATIC W 6 SIEMENS	110	2-6
	25-306	Oczyszczalnia EUROMATIC W 10 SIEMENS	110	7-10	3

### W skład zestawu EUROMATIC W SIEMENS wchodzi:

The set EUROMATIC W SIEMENS includes:

- osadnik wstępny + bioreaktor + osadnik wtórny  
primary settler + bioreactor + secondary settling tank
- 3 nadstawki h=0,6 m  
3 extensions h=0,6 m
- przewody powietrzne (3x5m)  
air ducts (3x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem PLC SIEMENS  
control box with with controller PLC SIEMENS
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box



## EUROMATIC STD ze sterowaniem SIEMENS – na zbiorniku strukturalnym

EUROMATIC STD with SIEMENS control – based on a structural tank

PREMIUM	Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
	25-702	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 6 TRY SIEMENS	160	2-6	1
25-704	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 10 TRY SIEMENS	160	7-10	1	

W skład zestawu EUROMATIC SIEMENS wchodzi: / The set EUROMATIC SIEMENS includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik strukturalny / primary settler with bioreactor – structural tank
- nadstawki h=0,5 m / extensions h=0,5 m
- przewody powietrzne (3x5m) / air ducts (3x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem PLC SIEMENS wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą  
control box with controller PLC SIEMENS
- fundament do skrzynki sterującej  
foundation for control box



## EUROMATIC STD ze sterowaniem EuroBLOC – na bazie zbiornika strukturalnego

EUROMATIC STD with EuroBLOC control – based on a structural tank

NOWOŚĆ / NEW	Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
	25-707	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 6 TRY EuroBLOC	160	2-6	1
25-708	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 10 TRY EuroBLOC	160	7-10	1	

W skład zestawu EUROMATIC EuroBLOC wchodzi: / The set EUROMATIC EuroBLOC includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik strukturalny / primary settler with bioreactor – structural tank
- nadstawki h=0,5 m / extensions h=0,5 m
- przewody powietrzne (3x5m) / air ducts (3x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem EuroBLOC wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą / control box with controller EuroBLOC
- fundament do skrzynki sterującej / foundation for control box



## EUROMATIC STD z pompą wypompowującą – na bazie zbiornika strukturalnego

EUROMATIC STD with a pump-out – on structural tanks

NOWOŚĆ / NEW	Kod Code	Nazwa Name	Wlot (mm) Inlet (mm)	RLM RLM	Ilość zbiorników Number of tanks
	25-705	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 6/PP TRY SIEMENS	160	2-6	1
25-706	Oczyszczalnia EUROMATIC STD 10/PP TRY SIEMENS	160	7-10	1	

W skład zestawu EUROMATIC STD SIEMENS z pompą wypompowującą wchodzi:

The set EUROMATIC STD SIEMENS with a pumping out pump includes:

- osadnik wstępny z bioreaktorem – zbiornik strukturalny / primary settler with bioreactor – rotary tank
- nadstawki h=0,5 m / extensions h=0,5 m
- przewody powietrzne (2x5m) / air ducts (2x5m)
- skrzynka sterująca ze sterownikiem PLC SIEMENS / wraz z elektrozaworami oraz dmuchawą / control box with controller PLC SIEMENS
- fundament do skrzynki sterującej / foundation for control box
- pompa wypompowująca ścieki / sewage pump

**Oczyszczalnia z pompą wypompowującą nie wymaga stosowania osobnej przepompowni ścieków oczyszczonych.**

A treatment plant with a pumping out pump does not require a separate pumping station for purified sewage.

## Kompletne zestawy – oczyszczalnia EUROMATIC STD z drenażem rozsączającym

Complete sets – EUROMATIC STD treatment plant with seepage drainage

	Zbiornik strukturalny Structural tank		Zbiornik rotacyjny Rotary tank	
	STD 6	STD 10	STD 6	STD 10
Ilość użytkowników (RLM) Number of users (RLM)	2-6	7-10	2-6	7-10
Ilość zbiorników (szt.) Number of tanks (pcs.)	1	1	1	2
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty H=930mm (szt.) Distribution chamber RR-3   3 outlets h=930mm (pcs.)	1	1	1	1
Drenaż rozsączający PCV 2m (mb.) PVC seepage drainage 2 m (lm)	48	64	48	64
Geowłóknina   szer. 0,5m (mb.) Geotextile 0.5 m wide (lm)	48	64	48	64
Rura pełna PCV 110 2m (szt.) Full PVC pipe 110 2m (pcs.)	2	2	2	2
Rura pełna PCV 110 1m (szt.) Full PVC pipe 110 1m (pcs.)	4	7	4	7
Kolanko PCV 90° (szt.) PVC elbow 90° (pcs.)	3	6	3	6
Kolanko PCV 45° (szt.) PVC elbow 45° (pcs.)	2	2	2	2
Kominek napowietrzający PCV (szt.) PVC aeration chimney (pcs.)	3	3	3	3
<b>Kompletny zestaw oczyszczalnia EUROMATIC STD SIEMENS</b> Complete set of EUROMATIC STD SIEMENS sewage treatment plant	<b>29-348</b>	<b>29-349</b>	<b>29-344</b>	<b>29-345</b>
<b>Kompletny zestaw oczyszczalnia EUROMATIC STD EuroBLOC</b> Complete set of EUROMATIC STD EuroBLOC sewage treatment plant	<b>29-364</b>	<b>29-365</b>	<b>29-360</b>	<b>29-361</b>

## Startowe zestawy – oczyszczalnia EUROMATIC STD z drenażem rozsączającym

Starter sets – EUROMATIC STD treatment plant with seepage drainage

	Zbiornik strukturalny Structural tank		Zbiornik rotacyjny Rotary tank	
	STD 6	STD 10	STD 6	STD 10
Ilość użytkowników (RLM) Number of users (RLM)	2-6	7-10	2-6	7-10
Ilość zbiorników (szt.) Number of tanks (pcs.)	1	1	1	2
Studzienka rozdzielcza PR-3   3 wyloty H=420mm (szt.) Distribution chamber RR-3   3 outlets h=420mm (pcs.)	1	1	1	1
Drenaż rozsączający PCV 2m (mb.) PVC seepage drainage 2 m (lm)	48	64	48	64
Geowłóknina   szer. 0,5m (mb.) Geotextile 0.5 m wide (lm)	48	64	48	64
<b>Startowy zestaw oczyszczalnia EUROMATIC STD SIEMENS</b> Starter set EUROMATIC STD SIEMENS sewage treatment plant	<b>29-350</b>	<b>29-351</b>	<b>29-346</b>	<b>29-347</b>
<b>Startowy zestaw oczyszczalnia EUROMATIC STD EuroBLOC</b> Starter set of EUROMATIC STD EuroBLOC sewage treatment plant	<b>29-366</b>	<b>29-367</b>	<b>29-362</b>	<b>29-363</b>

Dostępne są również zestawy z tunelami – zapytaj Reprezentanta Regionalnego.

Tunnel kits are also available – ask your Regional Representative.

## Hybrydowe oczyszczalnie ścieków dla budynków wielorodzinnych, hoteli, pensjonatów, restauracji itp.

Hybrid sewage treatment plants for multi-family buildings, hotels, guest houses, restaurants etc.



### Zalety systemu EURO-TRYLOGIC:

- kompaktowy zbiornik oczyszczalni
- super wytrzymały zbiornik (ścianka trzywarstwowa)
- zintegrowane nadbudowy (łatwość serwisowania i eksploatacji)
- niewielka powierzchnia montażu
- łatwa w obsłudze automatyka (sterownik PLS SIEMENS)
- komunikacja internetowa (opcja dodatkowa)
- komunikacja z innymi urządzeniami poprzez Drag&Drop (opcja dodatkowa)

### Advantages of the EURO-TRYLOGIC system:

- compact sewage treatment tank
- super durable tank (three-layer tank)
- integrated superstructures (easy to service and operate)
- small installation area
- easy to use automation (SIEMENS)
- internet communication (additional option)
- communication with other devices via Drag&Drop (additional option)





Hybrydowe oczyszczalnie ścieków EURO-TRYLOGIC przeznaczone są do oczyszczania ścieków m.in. z hoteli, pensjonatów, domów wypoczynkowych, obiektów agroturystycznych, szkół itp. Systemy EURO-TRYLOGIC to mechaniczno-biologiczne, hybrydowe oczyszczalnie ścieków, działające na zasadzie osadu czynnego oraz złoża biologicznego. Oczyszczalnie wykonane są w oparciu o zbiorniki ze ścianką strukturalną trzywarstwową, co powoduje znaczny wzrost wytrzymałości urządzenia. System charakteryzuje się odpornością na przerwy w dostawie ścieków, rzuty udarowe, krótkotrwałe przerwy w dostawie energii elektrycznej, retencją własną. Poprzez zastosowanie zaawansowanej automatyki (sterownik marki SIEMENS) gwarantowany jest wysoki komfort użytkownika urządzenia. Dzięki zintegrowanemu osadnikowi wstępnemu z bioreaktorem system wymaga niewielkiej powierzchni montażu i mieści się najczęściej w jednym zbiorniku (maksymalnie w trzech zbiornikach).

EURO-TRYLOGIC hybrid sewage treatment plants are designed to treat sewage, among others: from hotels, guesthouses, holiday homes, agri-tourism facilities, schools, etc. EURO-TRYLOGIC systems are mechanical-biological, hybrid sewage treatment plants, operating on the principle of sludge active and biological deposits. The sewage treatment plants are based on tanks with a three-layer structural wall, which results in a significant increase in the durability of the device. The system is resistant to interruptions in sewage supply, impact discharges, and short-term interruptions in supply electricity, own retention. Through the use of advanced automation (brand controller SIEMENS), high comfort of use is guaranteed devices. Thanks to the integrated primary settler with bioreactor, the system requires a small installation space and is small most often in one tank (maximum three tanks).

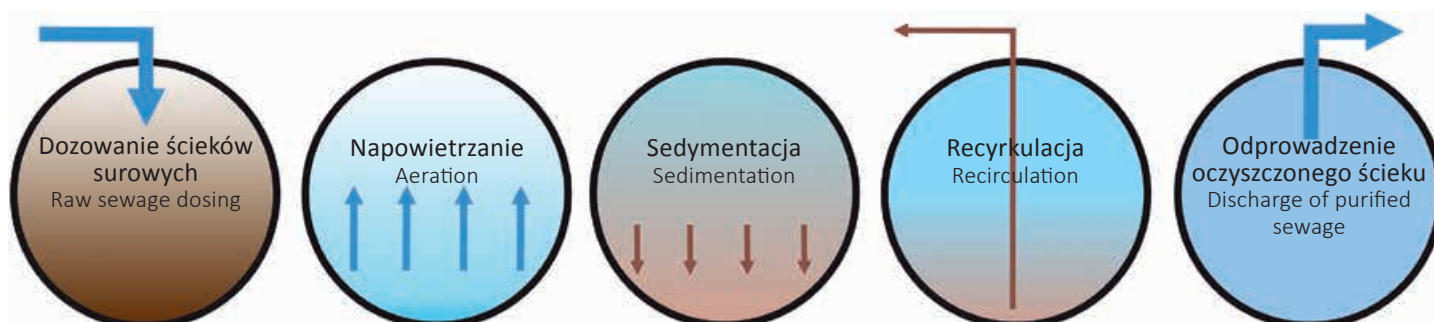
## Typszereg oczyszczalni ścieków EUROMATIC

EUROMATIC series of sewage treatment plants

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name	Przepustowość maksymalna Maximum capacity (m <sup>3</sup> )	Ilość zbiorników Number of tanks	Objętość systemu brutto Gross system volume (m <sup>3</sup> )	Objętość części osadnikowej brutto Gross volume of settling area (m <sup>3</sup> )	Objętość części biologicznej brutto Gross volume of biological part (m <sup>3</sup> )	Dozowanie ścieku surowego Dosing of raw sewage	Recykulacja Recirculation
G3	26-004	EURO-TRYLOGIC 1,8	1,8	1	7,58	4,24	3,34	tak	tak
G3	26-014	EURO-TRYLOGIC 2,25	2,25	1	10,22	5,39	4,83	tak	tak
G3	26-024	EURO-TRYLOGIC 2,7	2,7	1	12,22	6,75	5,47	tak	tak
G3	26-034	EURO-TRYLOGIC 3,6	3,6	1	16,00	8,48	7,52	tak	tak
G3	26-044	EURO-TRYLOGIC 5,4	5,4	1	23,03	12,20	10,94	tak	tak
G3	26-054	EURO-TRYLOGIC 7,2	7,2	2	32,00	16,94	15,04	tak	tak
G3	26-064	EURO-TRYLOGIC 7,5	7,5	3	36,66	20,25	16,41	tak	tak
G3	26-074	EURO-TRYLOGIC 9,0	9,0	3	36,66	20,25	16,41	tak	tak
G3	26-084	EURO-TRYLOGIC 11,3	11,3	3	48,00	25,44	22,56	tak	tak

Systemy EURO-TRYLOGIC wymagają indywidualnego doboru. Prosimy o kontakt z Reprezentantem Regionalnym.

EURO-TRYLOGIC systems require individual selection. Please contact your Regional Representative.



### Tunele rozsączające EP-100

Tunnels EP-100

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name
G2	15-700	Tunel rozsączający EP100 (0,7x0,6x0,3m) / EP100 seepage tunnel
G2	15-701	Dekiel do tuneli rozsączających EP100 / Cover for EP100 seepage tunnels



### Zalety tuneli rozsączających EP 100 /

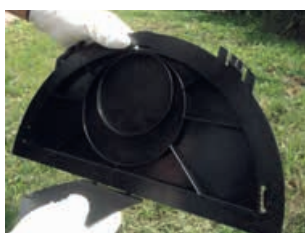
Advantages of EP 100 tunnels:

- mała powierzchnia transportowa / small transport area
- szybki i łatwy montaż / quick and easy assembly
- innowacyjność klasycznego drenażu rozsączającego / innovation of classic seepage drainage
- elastyczność w sposobie układania / flexibility in the way of arranging
- zastosowanie do rozsączania ścieków oczyszczonych, wód deszczowych itp. / used for infiltration of treated sewage, rainwater, etc.



Optymalizacja przestrzeni i kosztów transportu

Optimization of space and transport costs



1. Deflektor (dołączony w zestawie do dekla) zainstalować pod otworem. / Deflector (included in the set to the cover) install under hole.



2. Przy użyciu otwornicy wyciąć fabrycznie zaślepiony otwór, którym będą doprowadzane ścieki. / Cut out using a hole saw factory-sealed hole, to which sewage will be supplied.



3. Rurę Ø110 doprowadzającą ścieki wsunąć na ok. 6cm do wyciętego wcześniej otworu oraz zabezpieczyć wkrętem INOX. / Ø110 supply pipe Insert the sewage about 6 cm into the cut out area hole in advance and secure it INOX screw.



4. Dekiel przymocować do pierwszej komory. / Attach the cover to the first one chambers.



5. Dołączyć kolejne komory celem uformowania nitki tunelu. Elastyczność w sposobie układania – możliwość układania nie tylko w linii prostej. / Attach further chambers to form a tunnel thread. Flexibility in the way of laying – possibility laying not only in lines straight.



6. Podczas układania tuneli sprawdzić połączenie między nimi. / Check when laying tunnels connection between them.



7. Ostatni tunel zakończyć dekletem. Po ułożeniu całej nitki tuneli należy zamocować zaślepki, które dołączone są do zestawu. / Finish the last tunnel with a cover. After laying the entire tunnel line, attach the caps that are included in the set.



8. W ostatnim tunelu każdej nitki należy wyciąć zaślepiony otwór przy użyciu otwornicy. / In the last tunnel of each thread a plugged hole must be cut using a hole saw.



9. Podłączyć rurę rewizyjno-napowietrzającą, a następnie zabezpieczyć wkrętem INOX. Na rurze rewizyjno-napowietrzającej należy zamontować kominek wentylacyjny. / Connect the revisory and aeration pipe and then secure it with an INOX screw. A ventilation chimney should be installed on the revisory and aeration pipe.

Uwaga! Zdjęcia przedstawiają przykładowy sposób montażu. W rzeczywistości montaż odbywa się w wykopie (w gruncie). / Attention! The photos show an example of the installation method. In fact, installation takes place in a trench (in the ground).

# Oczyszczalnie ścieków z tunelami – osadnik rotacyjny + tunele

– rotary settling tank + tunnels



## EURO TUNEL – kompletne zestawy / complete sets

PRZEPUSZCZALNOŚĆ GRUNTU / SOIL PERMEABILITY: **BARDZO DOBRA / VERY GOOD**

Nazwa Name	TUNEL 2500 Ilość Quantity	TUNEL 3500 Ilość Quantity
Osadnik SOLID OS-PO2-2000 z filtrem / Settling tank SOLID OS-PO2-2000 with filter	1 szt./pcs.	-
Osadnik SOLID OS-PO2-3000 z filtrem / Settling tank SOLID OS-PO2-3000 with filter	-	1 szt./pcs.
Kształtki PP – materiał filtrujący / PP fittings – filter material	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Nadstawka NOR na osadnik H=440mm / NOR extension for settling tank H=440mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty   H=930mm / Distribution chamber RR-3   3 outlets   H=930mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Tunel rozsączający EP100 / EP100 seepage tunnel	32 szt./pcs.	35 szt./pcs.
Dekiel do tuneli rozsączających EP100 / Cover for EP100 seepage tunnels	4 szt./pcs.	4 szt./pcs.
Rura pełna PCV (1m) / PVC pipe (1m)	4 szt./pcs.	5 szt./pcs.
Kolanko PCV (90°) / PVC elbow (90°)	2 szt./pcs.	4 szt./pcs.
Kominek napowietrzający PCV / PVC aerating fireplace	2 szt./pcs.	2 szt./pcs.
<b>Kompletny zestaw oczyszczalni EURO TUNEL 2500 (1-5 RLM) /</b> Complete set of sewage treatment plants EURO TUNEL 2500 (1-5 RLM)	<b>4-218</b>	-
<b>Kompletny zestaw oczyszczalni EURO TUNEL 3500 (6-7 RLM) /</b> Complete set of sewage treatment plants EURO TUNEL 3500 (6-7 RLM)	-	<b>4-220</b>

## START TUNEL – startowe zestawy / starter sets

PRZEPUSZCZALNOŚĆ GRUNTU / SOIL PERMEABILITY: **BARDZO DOBRA / VERY GOOD**

Nazwa Name	TUNEL 2500 Ilość Quantity	TUNEL 3500 Ilość Quantity
Osadnik SOLID OS-PO2-2000 z filtrem / Settling tank SOLID OS-PO2-2000 with filter	1 szt./pcs.	-
Osadnik SOLID OS-PO2-3000 z filtrem / Settling tank SOLID OS-PO2-3000 with filter	-	1 szt./pcs.
Kształtki PP – materiał filtrujący / PP fittings – filter material	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Nadstawka NOR na osadnik H=150mm / NOR extension for settling tank H=150mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty   H=420mm / Distribution chamber RR-3   3 outlets   H=420mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Tunel rozsączający EP100 / EP100 seepage tunnel	32 szt./pcs.	35 szt./pcs.
Dekiel do tuneli rozsączających EP100 / Cover for EP100 seepage tunnels	4 szt./pcs.	4 szt./pcs.
<b>Startowy zestaw oczyszczalni START TUNEL 2500 (1-5 RLM) /</b> Start set of sewage treatment plants START TUNEL 2500 (1-5 RLM)	<b>4-222</b>	-
<b>Startowy zestaw oczyszczalni START TUNEL 3500 (6-7 RLM) /</b> Start set of sewage treatment plants START TUNEL 3500 (6-7 RLM)	-	<b>4-224</b>

W przypadku występowania gruntów o gorszej przepuszczalności należy zwiększyć ilość zastosowanych tuneli. /

If there are soils with poorer permeability, the number of tunnels used should be increased.

**Uwaga! Do montażu tuneli nie ma konieczności stosowania geowłókniny. /**

Attention! There is no need to use geotextiles for tunnel installation.

## EURO SOLID – kompletne zestawy / complete sets

PRZEPUSZCZALNOŚĆ GRUNTU / SOIL PERMEABILITY: BARDZO DOBRA / VERY GOOD

Nazwa Name	SOLID 2500 Ilość Quantity	SOLID 3500 Ilość Quantity
Osadnik SOLID OS-PO2-2000 z filtrem / Settling tank SOLID OS-PO2-2000 with filter	1 szt./pcs.	-
Osadnik SOLID OS-PO2-3000 z filtrem / Settling tank SOLID OS-PO2-3000 with filter	-	1 szt./pcs.
Kształtki PP – materiał filtrujący / PP fittings – filter material	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Nadstawka NOR na osadnik   H=440mm / NOR extension for settling tank   H=440mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty   H=930mm / Distribution chamber RR-3   3 outlets   Height=930mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Drenaż rozsączający PCV (2m) / PVC seepage drainage (2m)	32 m	48 m
Geowłóknina   szer. 0,5m / Geotextile   width 0.5m	32 mb/lm	48 mb/lm
Rura pełna PCV (2m) / Full PVC pipe (2m)	2 szt./pcs.	2 szt./pcs.
Rura pełna PCV (1m) / Full PVC pipe (1m)	3 szt./pcs.	4 szt./pcs.
Kolanko PCV (90°) / PVC elbow (90°)	2 szt./pcs.	3 szt./pcs.
Kolanko PCV (45°) / PVC elbow (45°)	2 szt./pcs.	2 szt./pcs.
Kominek napowietrzający PCV / PVC aerating fireplace	2 szt./pcs.	3 szt./pcs.
<b>Kompletny zestaw oczyszczalni EURO SOLID 2500 (1-5 RLM) /</b> Complete set of sewage treatment plants EURO SOLID 2500 (1-5 RLM)	<b>4-131</b>	-
<b>Kompletny zestaw oczyszczalni EURO SOLID 3500 (6-7 RLM) /</b> Complete set of sewage treatment plants EURO SOLID 3500 (6-7 RLM)	-	<b>4-151</b>

## START SOLID – startowe zestawy / starter sets

PRZEPUSZCZALNOŚĆ GRUNTU / SOIL PERMEABILITY: BARDZO DOBRA / VERY GOOD

Nazwa Name	SOLID 2500 Ilość Quantity	SOLID 3500 Ilość Quantity
Osadnik SOLID OS-PO2-2000 z filtrem / Settling tank SOLID OS-PO2-2000 with filter	1 szt./pcs.	-
Osadnik SOLID OS-PO2-3000 z filtrem / Settling tank SOLID OS-PO2-3000 with filter	-	1 szt./pcs.
Kształtki PP – materiał filtrujący / PP fittings – filter material	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Nadstawka NOR na osadnik H=150mm / NOR extension for settling tank H=150mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty   H=420mm / Distribution chamber RR-3   3 outlets   H=420mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Drenaż rozsączający PCV (2m) / PVC seepage drainage (2m)	32 m	48 m
Geowłóknina   szer. 0,5m / Geotextile   width 0.5m	32 mb/lm	48 mb/lm
<b>Startowy zestaw oczyszczalni START SOLID 2500 (1-5 RLM) /</b> Start set of sewage treatment plants START SOLID 2500 (1-5 RLM)	<b>4-136</b>	-
<b>Startowy zestaw oczyszczalni START SOLID 3500 (6-7 RLM) /</b> Start set of sewage treatment plants START SOLID 3500 (6-7 RLM)	-	<b>4-156</b>

# Oczyszczalnie ścieków z drenażem rozsączającym

– osadnik trzywarstwowy + drenaż

– three-layer settling tank + drainage



## EURO TRY – kompletne zestawy / complete sets

PRZEPUSZCZALNOŚĆ GRUNTU / SOIL PERMEABILITY: BARDZO DOBRA / VERY GOOD

Nazwa Name	TRY 4000 Ilość Quantity	TRY 5000 Ilość Quantity
Osadnik OS-POT-4000 z filtrem / OS-POT-4000 settling tank with filter	1 szt./pcs.	-
Osadnik OS-POT-5000 z filtrem / OS-POT-5000 settling tank with filter	-	1 szt./pcs.
Kształtki PP – materiał filtrujący / PP fittings – filter material	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Nadstawka ST na osadnik H=500mm / ST extension for settling tank H=500mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty   H=930mm / Distribution chamber RR-3   3 outlets   Height=930mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Drenaż rozsączający PCV (2m) / PVC seepage drainage (2m)	64 m	80 m
Geowłóknina   szer. 0,5m / Geotextile   width 0.5m	64 mb/lm	80 mb/lm
Rura pełna PCV 110 (2m) / PVC full pipe 110 (2m)	2 szt./pcs.	2 szt./pcs.
Rura pełna PCV 110 (1m) / PVC full pipe 110 (1m)	7 szt./pcs.	10 szt./pcs.
Kolanko PCV (90°) / PVC elbow (90°)	6 szt./pcs.	6 szt./pcs.
Kolanko PCV (45°) / PVC elbow (45°)	1 szt./pcs.	2 szt./pcs.
Kominek napowietrzający PCV / PVC aeration chimney	4 szt./pcs.	4 szt./pcs.
<b>Kompletny zestaw oczyszczalni EURO TRY 4000 (8-10 RLM) /</b> Complete set of sewage treatment plants EURO TRY 4000 (8-10 RLM)	<b>4-225</b>	-
<b>Kompletny zestaw oczyszczalni EURO TRY 5000 (11-12 RLM) /</b> Complete set of sewage treatment plants EURO TRY 5000 (11-12 RLM)	-	<b>4-226</b>

## START TRY – startowe zestawy / starter sets

PRZEPUSZCZALNOŚĆ GRUNTU / SOIL PERMEABILITY: BARDZO DOBRA / VERY GOOD

Nazwa Name	TRY 4000 Ilość Quantity	TRY 5000 Ilość Quantity
Osadnik OS-POT-4000 z filtrem / OS-POT-4000 settling tank with filter	1 szt./pcs.	-
Osadnik OS-POT-5000 z filtrem / OS-POT-5000 settling tank with filter	-	1 szt./pcs.
Kształtki PP – materiał filtrujący / PP fittings – filter material	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Nadstawka ST na osadnik H=500mm / ST extension for settling tank H=500mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Studzienka rozdzielcza RR-3   3 wyloty   H=420mm / Distribution chamber RR-3   3 outlets   Height=420mm	1 szt./pcs.	1 szt./pcs.
Drenaż rozsączający PCV (2m) / PVC seepage drainage (2m)	64 m	80 m
Geowłóknina   szer. 0,5m / Geotextile   width 0.5m	64 mb/lm	80 mb/lm
<b>Startowy zestaw oczyszczalni EURO TRY 4000 (8-10 RLM) /</b> Start set of sewage treatment plants EURO TRY 4000 (8-10 RLM)	<b>4-227</b>	-
<b>Startowy zestaw oczyszczalni EURO TRY 5000 (11-12 RLM) /</b> Start set of sewage treatment plants EURO TRY 5000 (11-12 RLM)	-	<b>4-228</b>

**Osadniki wstępne rotacyjne z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem)**

Rotary primary settlers with filter basket (with filling)

Jednokomorowe / Single chamber

Kod Code	Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)	Wlot (mm) Inlet (mm)	
6-099	<b>Osadnik BEST 2000 z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem) /</b> BEST 2000 sedimentation tank with filter basket (with filling) OS-PO2-2000 jednokomorowy / OS-PO2-2000 single chamber Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1300mm  1999mm  1230mm	160	
6-103	<b>Osadnik SOLID 2500 z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem) /</b> SOLID 2500 sedimentation tank with filter basket (with filling) OS-PO2-2000 jednokomorowy / OS-PO2-2000 single chamber Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1300mm  2000mm  1300mm	160	
6-121	<b>Osadnik MASSIVE 3500 z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem) /</b> MASSIVE 3500 sedimentation tank with filter basket (with filling) OS-PO3-3000 jednokomorowy / OS-PO3-3000 single chamber Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1310mm  2700mm  1300mm	160	
6-191	<b>Osadnik SOLID 3500 z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem) /</b> SOLID 3500 sedimentation tank with filter basket (with filling) OS-PO2-3000 jednokomorowy / OS-PO2-3000 single chamber Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1370mm  2700mm  1300mm	160	
6-104	<b>Osadnik PI 2000 z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem) /</b> PI 2000 sedimentation tank with filter basket (with filling) OS-PI-2000 jednokomorowy / OS-PI-2000 single chamber Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1670mm  1300mm  1300mm	110	
6-107	<b>Osadnik PI 3000 z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem) /</b> Sediment tank PI 3000 with filter basket (with filling) OS-PI-3000 jednokomorowy / OS-PI-3000 single chamber Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1600mm  1600mm  1600mm	160	

### Osadniki wstępne rotacyjne z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem)

Rotary primary settlers with filter basket (with filling)

Dwukomorowe\* / Two-chamber\*

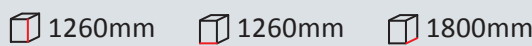
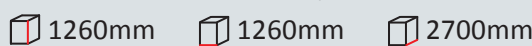
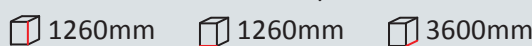
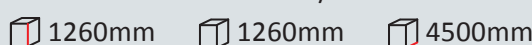
Kod Code	Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)	Wlot (mm) Inlet (mm)
6-097	<b>Osadnik SOLID 2500 dwukomorowy z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem) /</b> SOLID 2500 two-chamber sedimentation tank with filter basket (with filling) OS-PO2-2000 dwukomorowy* / OS-PO2-2000 two-chamber* Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1290mm   1990mm   1300mm	160
6-192	<b>Osadnik SOLID 3500 dwukomorowy z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem) /</b> SOLID 3500 two-chamber sedimentation tank with filter basket (with filling) OS-PO2-3000 dwukomorowy* / OS-PO2-3000 two-chamber* Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1370mm   2700mm   1300mm	160



\* częściowy podział na komory (do 1/3 wysokości) / \* partial division into chambers (up to 1/3 of the height)

### Osadniki strukturalne trzywarstwowe z koszem filtracyjnym (z wypełnieniem)

Three-layer structural settlement tanks with filter basket (with filling)

Grupa Group	Kod Code	Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)	Wlot (mm) Inlet (mm)
G2	6-160	<b>Osadnik trzywarstwowy / Three-layer settling tank</b> 1,2-2m <sup>3</sup> OS-POT-2000 Nadstawka ST H=150mm / ST extension H=150mm  1260mm   1260mm   1800mm	160
G2	6-161	<b>Osadnik trzywarstwowy / Three-layer settling tank</b> 1,2-3m <sup>3</sup> OS-POT-3000 Nadstawka ST H=150mm / ST extension H=150mm  1260mm   1260mm   2700mm	160
G2	6-162	<b>Osadnik trzywarstwowy / Three-layer settling tank</b> 1,2-4m <sup>3</sup> OS-POT-4000 Nadstawka ST H=150mm / ST extension H=150mm  1260mm   1260mm   3600mm	160
G2	6-127	<b>Osadnik trzywarstwowy / Three-layer settling tank</b> 1,2-5m <sup>3</sup> OS-POT-5000 Nadstawka ST H=150mm / ST extension H=150mm  1260mm   1260mm   4500mm	160

**SUPER WYTRZYMAŁY**  
trzywarstwowa  
ścianka zbiornika



Posiadamy osadniki TRZYWARSTWOWE o pojemności od 2 m<sup>3</sup> do 30 m<sup>3</sup> w monolicie o średnicy wewn. Ø 800, 1200, 1600 jedno i dwukomorowe. W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt z Reprezentantem Regionalnym.

We have THREE-LAYER settling tanks with capacities from 2 m<sup>3</sup> to 30 m<sup>3</sup> in a monolith with an internal diameter. Ø 800, 1200, 1600 single and double chamber. For further information, please contact your Regional Representative.

**Przedłużenie istniejących nadstawek / Extension of existing extensions**
**Przedłużki POR600 (Ø 600) / POR600 extensions (Ø 600)**

- przedłużenie istniejących nadstawek w osadnikach, zbiornikach, separatorach rotacyjnych / extension of existing extensions in sedimentation tanks, rotary separators

- nie mogą być stosowane bezpośrednio na osadnik, zbiornik / cannot be used directly on the sedimentation tank

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name
G2	14-121	Przedłużka POR600 H300 h=0,29m / Extension POR600 H300 h=0.29m
G2	14-122	Przedłużka POR600 H450 h=0,44m / Extension POR600 H450 h=0.44m
G2	14-123	Przedłużka POR600 H600 h=0,58m / Extension POR600 H600 h=0.58m


**Przedłużki POS400 (Ø 380) / POS400 extensions (without cover, Ø 380)**

- przedłużenie istniejących nadstawek w studzienkach rozdzielczych RR i zamykających RO / extension of the existing extensions in the RR distribution and RO closing wells

- nie mogą być stosowane bezpośrednio na rozdzielacz / cannot be used directly on the distributor

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name
G2	14-124	Przedłużka POS400 H300 h=0,29m / POS400 H300 extension h=0.29m
G2	14-125	Przedłużka POS400 H600 h=0,59m / POS400 H600 extension h=0.59m


**Montaż bezpośrednio na zbiornikach / Installation directly on tanks**
**Nadstawki NOR (Ø 600) / NOR extensions (Ø 600)**

- do montażu bezpośrednio na osadnikach, zbiornikach, separatorach rotacyjnych / for installation directly on sedimentation tanks, rotary separators

- nie mogą być stosowane jako przedłużki / cannot be used as extensions

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name
G2	14-126	Nadstawka NOR600 H300 h=0,29m / NOR600 H300 extension h=0.29m
G2	14-127	Nadstawka NOR600 H450 h=0,44m / NOR600 H450 extension h=0.44m
G2	14-128	Nadstawka NOR600 H600 h=0,58m / NOR600 H600 extension h=0.58m


**Nadstawki NOS (Ø 380) / NOS extensions (Ø 380)**

- do montażu bezpośrednio na studzienkach rozdzielczych RR / for installation directly on RR distribution chambers

- nie mogą być stosowane jako przedłużki / cannot be used as extensions

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name
G2	14-129	Nadstawka NOS400 H300 h=0,29m / NOS400 H300 extension h=0.29m
G2	14-130	Nadstawka NOS400 H600 h=0,59m / NOS400 H600 extension h=0.59m





## Przedłużki ST strukturalne (Øwew.=600mm) do zbiorników TRY

ST structural extensions (internal Ø=600mm) for TRY tanks

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name
G2	14-500	Przedłużka ST strukturalna – trzywarstwowa H=0,2m / ST structural extension – three-layer H = 0.2m
G2	14-501	Przedłużka ST strukturalna – trzywarstwowa H=0,3m / ST structural extension – three-layer H=0.3m
G2	14-504	Przedłużka ST strukturalna – trzywarstwowa H=0,4m / ST structural extension – three-layer H=0.4m
G2	14-503	Przedłużka ST strukturalna – trzywarstwowa H=0,5m / ST structural extension – three-layer H=0.5m



## Studzienki rozdzielcze, zamykające Ø380mm / Distribution and closing wells Ø380mm

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name
G2	15-403	Studzienka rozdzielcza RR-3 h=0,42m / Distribution chamber RR-3 h = 0.42m (outlets)
G2	15-406	Studzienka rozdzielcza RR-3 h=0,65m / Distribution chamber RR-3 h = 0.65m (outlets)
G2	15-407	Studzienka rozdzielcza RR-3 h=0,93m / Distribution chamber RR-3 h=0.93m (outlets)
G2	15-410	Studzienka zamykająca RO-3 h=0,42m / Distribution chamber RO-3 h = 0.42m (outlets)
G2	15-408	Studzienka zamykająca RO-3 h=0,65m / Distribution chamber RO-3 h = 0.65m (outlets)
G2	15-409	Studzienka zamykająca RO-3 h=0,93m / Distribution chamber RO-3 h=0.93m (outlets)



## Inne elementy / Other items

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name
G2	15-304	Kosz filtracyjny do osadnika (bez wypełnienia) / Filter basket for settling tank (without filling)
G2	15-301	Wypełnienie kosza filtracyjnego (kształtki PP + PUZZOLANA) / Filter basket filling (PP + PUZZOLANA shapes)
G2	15-100	Rura drenażowa PCV   Ø=110mm (w odc. 2m) / PVC drainage pipe   Ø=110mm (2m section)
G2	15-102	Rura pełna PCV (2m)   Ø=110mm / Full PVC pipe (2m)   Ø=110mm
G2	15-103	Rura pełna PCV (1m)   Ø=110mm / Full PVC pipe (1m)   Ø=110mm
G2	15-115	Kominek wentylacyjny   Ø=110mm / Ventilation fireplace   Ø=110mm
G2	15-110	Kolanko 45° PCV   Ø=110mm / 45° PVC elbow   Ø=110mm
G2	15-111	Kolanko 90° PCV   Ø=110mm / 90° PVC elbow   Ø=110mm
G2	15-200	Geowłóknina   szer. 0,5m (1mb) / Geotextile   width 0.5m (1lb)



## Zbiorniki podziemne na ścieki






















Underground tanks for sewage

Grupa Group	Kod Code	Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)	Wlot (mm) Inlet (mm)
G5	7-132 7-137	<b>ZBIORNIK ZB-PO2-2000 / ZB-PO2-2000 TANK</b> <b>pojemność c.: 2000 litrów /</b> c. capacity: 2000 liters Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1300mm  1999mm  1230mm	110 160
G5	7-124 7-125	<b>ZBIORNIK ZB-PO2-2000 / ZB-PO2-2000 TANK</b> <b>pojemność c.: 2400 litrów /</b> c. capacity: 2400 liters Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1300mm  2000mm  1300mm	110 160
G5	7-126 7-127	<b>ZBIORNIK ZB-PO2-3000 / ZB-PO2-3000 TANK</b> <b>pojemność c.: 3300 litrów /</b> c. capacity: 3300 liters Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1370mm  2700mm  1300mm	110 160



## Zbiorniki podziemne na ścieki

Underground tanks for sewage

Grupa Group	Kod Code	Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)	Wlot (mm) Inlet (mm)
G5	7-118	<b>ZBIORNIK ZB-PI-750 / ZB-PI-750 TANK</b> <b>pojemność c.: 750 litrów /</b> c. capacity: 750 liters Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1130mm  1000mm  1000mm	110
G5	7-119	<b>ZBIORNIK ZB-PI-1000 / ZB-PI-1000 TANK</b> <b>pojemność c.: 1000 litrów /</b> c. capacity: 1000 liters Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1080mm  1200mm  1200mm	110
G5	7-120 7-121	<b>ZBIORNIK ZB-PI-2000 / ZB-PI-2000 TANK</b> <b>pojemność c.: 2000 litrów /</b> c. capacity: 2000 liters Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1670mm  1300mm  1300mm	110 160
G5	7-122 7-123	<b>ZBIORNIK ZB-PI-3000 / ZB-PI-3000 TANK</b> <b>pojemność c.: 3000 litrów /</b> c. capacity: 3000 liters Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1600mm  1600mm  1600mm	110 160
G5	7-111	<b>ZBIORNIK ZB-PI-1100 / ZB-PI-1100 TANK</b> <b>pojemność c.: 1100 litrów /</b> c. capacity: 1100 liters Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1310mm  1220mm  1220mm	110
G5	7-112	<b>ZBIORNIK ZB-PI-2200 / ZB-PI-2200 TANK</b> <b>pojemność c.: 2200 litrów /</b> c. capacity: 2200 liters Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1310mm  2440mm  1220mm	110
G5	7-113	<b>ZBIORNIK ZB-PI-3300 / ZB-PI-3300 TANK</b> <b>pojemność c.: 3300 litrów /</b> c. capacity: 3300 liters Nadstawka NOR H=150mm / NOR extension H=150mm  1310mm  3660mm  1220mm	110



Zbiorniki trzywarstwowe TRY wykonane są z polietylenu wysokiej gęstości PEHD. Zakres oferowanych pojemności obejmuje przedział od 2m<sup>3</sup> do 30m<sup>3</sup> o średnicy wewnętrznej 800mm, 1200mm i 1600mm.

Na życzenie klienta istnieje możliwość dobrojenia zbiornika, poprzez zwiększenie ilości wlotów i wylotów oraz miejsc ich usytuowania, wstawienia przegród wewnętrznych oraz kominów rewizyjnych. Konstrukcja układu umożliwia także wykonanie przelewu poprzez podłączenie kolejnego zbiornika w celu zwiększenia pojemności.

Three-layer tanks are made of polyethylene. The range of capacities offered includes from 2m<sup>3</sup> to 30m<sup>3</sup> with internal diameters of 800mm, 1200mm and 1600mm.

At the customer's request, it is possible to retrofit the tank by increasing the number of inlets and outlets and their locations, inserting internal partitions and revisory chimneys. The design of the system also allows for an overflow by connecting another tank to increase the capacity.

### Średnica wewnętrzna $\varnothing_{wew.}=800mm$ / Internal diameter $\varnothing_{int.}=800mm$

Kod Code	Nazwa / $\varnothing_{wew.}$ 0,8m Name / $\varnothing_{int.}$ 0.8m	Długość (m) Length (m)	Waga (kg) Weight (kg)
9-095	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 2m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 2m <sup>3</sup>	4,0	142
9-096	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 3m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 3m <sup>3</sup>	6,0	199
9-097	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 4m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 4m <sup>3</sup>	8,0	256
9-098	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 5m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 5m <sup>3</sup>	9,9	313
9-099	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 6m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 6m <sup>3</sup>	11,9	370
9-094	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 7m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 7m <sup>3</sup>	13,9	427

### Średnica wewnętrzna $\varnothing_{wew.}=1200mm$ / Internal diameter $\varnothing_{int.}=1200mm$

Kod Code	Nazwa / $\varnothing_{wew.}$ 1,2m Name / $\varnothing_{int.}$ 1.2m	Długość (m) Length (m)	Waga (kg) Weight (kg)
9-100	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 2m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 2m <sup>3</sup>	1,8	128
9-101	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 3m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 3m <sup>3</sup>	2,7	178
9-102	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 4m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 4m <sup>3</sup>	3,6	228
9-103	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 5m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 5m <sup>3</sup>	4,5	278
9-104	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 6m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 6m <sup>3</sup>	5,3	328
9-105	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 7m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 7m <sup>3</sup>	6,2	378
9-106	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 8m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 8m <sup>3</sup>	7,1	428
9-107	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 9m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 9m <sup>3</sup>	8,0	478
9-108	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 10m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 10m <sup>3</sup>	8,9	528
9-109	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 11m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 11m <sup>3</sup>	9,8	578
9-110	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 12m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 12m <sup>3</sup>	10,6	628
9-111	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 13m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 13m <sup>3</sup>	11,5	678
9-112	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 14m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 14m <sup>3</sup>	12,4	728
9-113	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 15m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 15m <sup>3</sup>	13,3	778

Standardowe wyposażenie zbiorników TRY: wlot PE  $\varnothing$ 160 w dennicy, nadstawka ST H=0,5m

Standard equipment of the TRY tank: intel  $\varnothing$ 160 in the bottom, ST extension H=0,5m

# Zbiorniki strukturalne trzywarstwowe na ścieki i deszczówkę



Three-layer structural tanks for sewage and rainwater

**Średnica wewnętrzna  $\varnothing_{\text{wew.}}=1600\text{mm}$  / Internal diameter  $\varnothing_{\text{int.}}=1600\text{mm}$**

Kod Code	Nazwa / $\varnothing_{\text{wew.}} 1,6\text{m}$ Name / $\varnothing_{\text{int.}} 1.6\text{m}$	Długość (m) Length (m)	Waga (kg) Weight (kg)
9-203	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 6m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 6m <sup>3</sup>	3,0	418
9-204	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 7m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 7m <sup>3</sup>	3,5	478
9-205	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 8m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 8m <sup>3</sup>	4,0	538
9-206	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 9m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 9m <sup>3</sup>	4,5	598
9-207	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 10m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 10m <sup>3</sup>	5,0	658
9-208	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 11m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 11m <sup>3</sup>	5,5	718
9-209	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 12m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 12m <sup>3</sup>	6,0	778
9-210	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 13m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 13m <sup>3</sup>	6,5	838
9-211	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 14m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 14m <sup>3</sup>	7,0	898
9-212	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 15m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 15m <sup>3</sup>	7,5	958
9-213	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 16m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 16m <sup>3</sup>	8,0	1018
9-214	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 17m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 17m <sup>3</sup>	8,5	1078
9-215	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 18m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 18m <sup>3</sup>	9,0	1138
9-216	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 19m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 19m <sup>3</sup>	9,5	1198
9-217	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 20m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 20m <sup>3</sup>	9,9	1258
9-218	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 21m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 21m <sup>3</sup>	10,4	1318
9-219	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 22m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 22m <sup>3</sup>	10,9	1378
9-220	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 23m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 23m <sup>3</sup>	11,4	1438
9-221	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 24m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 24m <sup>3</sup>	11,9	1498
9-222	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 25m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 25m <sup>3</sup>	12,4	1558
9-223	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 26m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 26m <sup>3</sup>	12,9	1618
9-224	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 27m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 27m <sup>3</sup>	13,4	1678
9-225	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 28m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 28m <sup>3</sup>	13,9	1738
9-226	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 29m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 29m <sup>3</sup>	14,4	1798
9-227	Zbiornik TRZYWARSTWOWY 30m <sup>3</sup> / THREE-LAYER tank, 30m <sup>3</sup>	14,9	1858

## Uwaga! Zbiorniki posiadają standardowo: /

Attention! The tanks have standard:

- włot PE  $\varnothing 160$  w denny / PE inlet  $\varnothing 160$  in the bottom
- nadstawkę ST H=0,5m / ST extension H=0,5m



## Dodatkowe uzbrojenie zbiornika na deszczówkę / Rainwater tank additional fittings

Kod Code	Nazwa Name
0-199	Uzbrojenia zbiornika TRY na deszczówkę (kosz RAV 300, wlot 100 mm, wylot 100 mm) / TRY rainwater tank fittings (RAV 300 basket, inlet 100 mm, outlet 100 mm)

Inwestycja w system zagospodarowania wody deszczowej w perspektywie deficytów wody pitnej jest najrozsądniejszym rozwiązaniem. Większość czynności nie wymaga stosowania wody pitnej. Zmagazynowaną wodę deszczową możemy wykorzystać do sprzątania, spłukiwania toalet, prania, mycia samochodów, czy do podlewania ogrodu. Woda opadowa jest dobrym rozwiązaniem, gdy nie jest konieczna jej wysoka jakość sanitarna. Woda deszczowa jest uboga w wapń, dzięki czemu pozytywnie wpływa na rośliny - łatwiej niż wodociągowa jest przez nie przyswajana. Woda pochodząca z opadów nie skraca okresu eksploatacji np. pralek, spłuczek w toaletach - brak związków wapnia nie powoduje osadzania kamienia.



Investment in a rainwater management system in the perspective of drinking water deficits, it is the most reasonable solution. Most activities do not require application drinking water. Stored rainwater we can use it for cleaning, flushing toilets, laundry, washing cars or watering the garden. Rainwater is a good solution when it is not high sanitary quality is not necessary. Rainwater it is low in calcium, so it has a positive effect on plants- it is absorbed by them more easily than water. Water from rainfall does not shorten the service life e.g. washing machines, toilet flushers- no connections calcium does not cause scale formation.

Liczba mieszkańców Number of residents	Przeznaczenie Destiny	Powierzchnia rzutu dachu / Roof projection area												
		100 m <sup>2</sup>	150 m <sup>2</sup>	200 m <sup>2</sup>	250 m <sup>2</sup>	300 m <sup>2</sup>	350 m <sup>2</sup>	400 m <sup>2</sup>						
		2,0	4,0	220	6,0	340	7,0	460	8,0	580	10	700	11	820
		2,0	4,0	200	6,0	320	7,0	430	8,0	550	10	670	11	790
		2,4	4,0	140	6,0	260	7,0	380	8,0	500	10	620	11	740
		3,0	4,0	120	6,0	240	7,0	350	8,0	470	10	590	11	710
			4,0		6,0	150	7,0	270	8,0	390	10	510	11	630
			4,0		6,0	160	7,0	270	8,0	390	10	510	11	950
					5,0		7,0	160	8,0	280	10	400	11	520
					5,0		7,0	200	8,0	310	10	430	11	550
							7,0		8,0	180	10	290	11	410
					6,0		7,0	110	8,0	230	10	350	11	470
							8,0		8,0	70	10	190	11	310

**m<sup>2</sup>** powierzchnia rzutu dachu, z której zbierana jest deszczówka /  
the roof projection area from which rainwater is collected

**m<sup>3</sup>** minimalna pojemność zbiornika wody deszczowej na potrzeby systemu /  
minimum capacity of the rainwater tank for the needs of the system

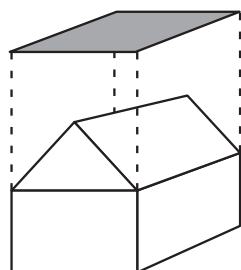
**m<sup>2</sup>** maksymalna powierzchnia ogrodu, którą można podlać zmagazynowaną wodą deszczową /  
maximum garden area that can be watered with stored rainwater

\* szacunkowy dobór zbiornika na wodę deszczową przyjęto dla średnich opadów rocznych 500 mm/m<sup>2</sup>, z założeniem 21-dniowego zapasu wody. /  
\* the estimated selection of the rainwater tank was assumed for an average annual rainfall of 500 mm/m<sup>2</sup>, assuming a 21-day period water supply.

## 1. Dobierz pojemność zbiornika / Select the tank capacity

### SZACUNKOWY DOBÓR POJEMNOŚCI ZBIORNIKA NA WODĘ DESZCZOWĄ\* ESTIMATED SELECTION OF RAINWATER TANK CAPACITY\*

Powierzchnia rzutu dachu, z której zbierana będzie deszczówka /  
The roof projection area from which rainwater will be collected



70 m <sup>2</sup>	100 m <sup>2</sup>	150 m <sup>2</sup>	180 m <sup>2</sup>	200 m <sup>2</sup>	250 m <sup>2</sup>	300 m <sup>2</sup>	350 m <sup>2</sup>	400 m <sup>2</sup>									
2,0	170	3,0	240	4,0	360	5,0	430	6,0	480	7,0	600	8,0	700	10,0	830	11,0	950

m<sup>3</sup> proponowana pojemność zbiornika / proposed tank capacity

m<sup>2</sup> maksymalna powierzchnia ogrodu, którą można podać wodą ze zbiornika /  
maximum garden area that can be watered with water from the tank

## 2. Wybierz zbiornik (typ) - pojemności od 750 litrów do 3300 litrów /

Select the tank (type)- capacity from 750 liters to 3300 liters



Zbiornik TANK 2400 kod: 7-139 (z wyposażeniem)  
TANK 2400 tank code: 7-139 (with equipment)

+



Nadstawka  
(w zestawie ze zbiornikiem)  
Extension  
(included with the tank)

+



Pokrywa W 380  
(w zestawie ze zbiornikiem)  
Cover W 380  
(included with the tank)

+



Kosz RAV 200  
(w zestawie ze zbiornikiem)  
RAV 200 basket  
(included with the tank)

## 3. Dobierz system rozsączania /

Select an infiltration system

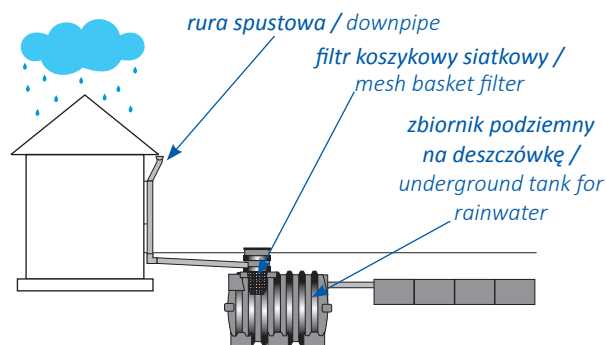


Tunele EP 100 kod: 15-700  
EP 100 tunnels code: 15-700

+

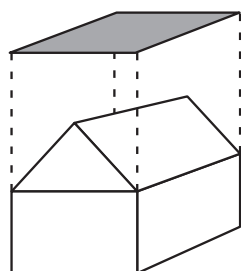


Dekiel do tuneli kod: 15-701  
Tunnel cover code: 15-701



### SZACUNKOWY DOBÓR ILOŚCI TUNELI ROZSĄCZAJĄCYCH\* / ESTIMATED SELECTION OF THE NUMBER OF SEEPAGE TUNNELS\*

Powierzchnia rzutu dachu, z której zbierana będzie deszczówka /  
The roof projection area from which rainwater will be collected



70 m <sup>2</sup>	100 m <sup>2</sup>	150 m <sup>2</sup>	180 m <sup>2</sup>	200 m <sup>2</sup>	250 m <sup>2</sup>	300 m <sup>2</sup>	350 m <sup>2</sup>	400 m <sup>2</sup>
7	10	15	18	20	25	30	35	40

m<sup>2</sup> powierzchnia rzutu dachu, z której zbierana jest deszczówka / the roof projection area from which rainwater is collected

szt./pcs. proponowana ilość tuneli rozsączających EP 100 / proposed number of EP 100 infiltration tunnels

\* szacunkowy dobór zbiornika na wodę deszczową i tuneli przyjęto dla średnich opadów rocznych 500 mm/m<sup>2</sup>, z założeniem 21-dniowego zapasu wody. Dobór ilości tuneli uzależniony od warunków gruntowo-wodnych. / \* the estimated selection of the rainwater tank and tunnels was assumed for an average annual rainfall of 500 mm/m<sup>2</sup>, assuming a 21-day water supply. The selection of the number of tunnels depends on the ground and water conditions.

**Zbiorniki naziemne / Above ground tanks**

Grupa Group	Kod Code	Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)
G5	7-128	<b>Zbiornik TASOS 1000 /</b> TASOS 1000 tank Pojemność c. 1000 litrów / Capacity c. 1000 liters Zaślepiiony gwint 3/4" / Plugged thread 3/4" 1480mm  1485mm  586mm
G5	7-129	<b>Zbiornik HYDRA 1000 /</b> HYDRA1000 tank Pojemność c. 1000 litrów / Capacity c. 1000 liters Zaślepiiony gwint 3/4" / Plugged thread 3/4" 1035mm  1460mm  1000mm
G5	7-130	<b>Zbiornik HYDRA 2000 /</b> HYDRA 2000 tank Pojemność c. 2000 litrów / Capacity c. 2000 liters Zaślepiiony gwint 3/4" / Plugged thread 3/4" 1235mm  1900mm  1200mm
G5	7-133	<b>Zbiornik DOKOS 750 /</b> DOKOS 750 tank Pojemność c. 750 litrów / Capacity c. 750 liters Zaślepiiony gwint 1 1/4" / Plugged thread 1 1/4" 1130mm  1000mm  1000mm
G5	7-134	<b>Zbiornik DOKOS 1000 /</b> DOKOS 1000 tank Pojemność c. 1000 litrów / Capacity c. 1000 liters Zaślepiiony gwint 1 1/4" / Plugged thread 1 1/4" 1080mm  1200mm  1200mm
G5	7-135	<b>Zbiornik DOKOS 2000 /</b> DOKOS 2000 tank Pojemność c. 2000 litrów / Capacity c. 2000 liters Zaślepiiony gwint 1 1/4" / Plugged thread 1 1/4" 1670mm  1300mm  1300mm
G5	7-136	<b>Zbiornik DOKOS 3000* /</b> DOKOS 3000 tank Pojemność c. 3000 litrów / Capacity c. 3000 liters Zaślepiiony gwint 1 1/4" / Plugged thread 1 1/4" 1600mm  1600mm  1600mm



Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name	Opak. zbiorcze Bulk packaging
G14	4794-015	<b>Zestaw kranik 3/4" + szybkozłączka /</b> tap 3/4" + quick connector	4 szt./pcs.
G14	4795-015	<b>Zestaw przyłączeniowy (zbieracz wody, wąż karbowany 0,5 z mufą, nawiertka stalowa) /</b> Connection set (water collector, 0.5 corrugated hose with muff, steel drill bit)	4 szt./pcs.

 Wyposażenie dodatkowe  
Additional equipment






**Zbiorniki podziemne / Underground tanks**

Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)	<b>Bez wyposażenia</b> Without equipment <b>wlot 100mm</b> inlet 100mm	<b>Z wyposażeniem</b> With equipment <b>wlot/wylot 100mm, kosz RAV</b> inlet/outlet 110mm, RAV basket
<b>Zbiornik TANK 2000 / TANK 2000 tank</b> Pojemność c. 2000 litrów / Capacity c. 2000 liters 1300mm  1999mm  1230mm	7-131	7-138
<b>Zbiornik TANK 2400 / TANK 2400 tank</b> Pojemność c. 2400 litrów / Capacity c. 2400 liters 1300mm  2000mm  1300mm	7-114	7-139
<b>Zbiornik TANK 3300 / TANK 3300 tank</b> Pojemność c. 3300 litrów / Capacity c. 3300 liters 1370mm  2700mm  1300mm	7-116	7-140



**Zbiorniki podziemne/naziemne / Underground/aboveground tanks**

Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)	<b>Bez wyposażenia</b> Without equipment <b>wlot 100mm</b> inlet 100mm	<b>Z wyposażeniem</b> With equipment <b>wlot/wylot 100mm, kosz RAV</b> inlet/outlet 110mm, RAV basket
<b>Zbiornik PI 750 / PI 750 tank**</b> Pojemność c. 750 litrów / Capacity c. 750 liters 1130mm  1000mm  1000mm	7-100	7-141
<b>Zbiornik PI 1000 / PI 1000 tank**</b> Pojemność c. 1000 litrów / Capacity c. 1000 liters 1080mm  1200mm  1200mm	7-101	7-142
<b>Zbiornik PI 2000 / PI 2000 tank**</b> Pojemność c. 2000 litrów / Capacity c. 2000 liters 1670mm  1300mm  1300mm	7-102	7-143
<b>Zbiornik PI 3000 / PI 3000 tank**</b> Pojemność c. 3000 litrów / Capacity c. 3000 liters 1600mm  1600mm  1600mm	7-104	7-144



\* zbiornik z gwintem 1 1/4" – bez kranika / \* tank with 1 1/4" tread – without tap

## Zbiornik na deszczówkę FLOW / Rainwater tank FLOW



Grupa Group	Kod Code	Kolor Color	Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)
G14	4760-014	Antracyt Anthracite	<b>Zbiornik na deszczówkę FLOW / Rainwater tank FLOW</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 📦 1120mm 📦 595mm 📦 595mm
G14	4760-040	Platyna Platinum	<b>Zbiornik na deszczówkę FLOW / Rainwater tank FLOW</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 📦 1120mm 📦 595mm 📦 595mm
G14	4760-011	Biały White	<b>Zbiornik na deszczówkę FLOW / Rainwater tank FLOW</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 📦 1120mm 📦 595mm 📦 595mm
G14	4760-070	Ciemny brąz Dark brown	<b>Zbiornik na deszczówkę FLOW / Rainwater tank FLOW</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 📦 1120mm 📦 595mm 📦 595mm
G14	4760-055	Jasnoszary Light gray	<b>Zbiornik na deszczówkę FLOW / Rainwater tank FLOW</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 📦 1120mm 📦 595mm 📦 595mm



**Zbiornik na deszczówkę GOBI / Rainwater tank GOBI**

Grupa Group	Kod Code	Kolor Color	Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)
G14	4770-010	Terracotta Terracotta	<b>Zbiornik na deszczówkę GOBI / Rainwater tank GOBI</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 1120mm 595mm 595mm
G14	4770-055	Jasnoszary Light gray	<b>Zbiornik na deszczówkę GOBI / Rainwater tank GOBI</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 1120mm 595mm 595mm
G14	4770-068	Brownie Brownie	<b>Zbiornik na deszczówkę GOBI / Rainwater tank GOBI</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 1120mm 595mm 595mm
G14	4770-084	Głęboka czerń Deep black	<b>Zbiornik na deszczówkę GOBI / Rainwater tank GOBI</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 1120mm 595mm 595mm

**Zbiornik na deszczówkę MIKA / Rainwater tank MIKA**

Grupa Group	Kod Code	Kolor Color	Nazwa / Wymiary (mm) Name / Dimensions (mm)
G14	4780-014	Antracyt Anthracite	<b>Zbiornik na deszczówkę MIKA / Rainwater tank MIKA</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 1120mm 595mm 595mm
G14	4780-051	Szaro-beżowy Taupe	<b>Zbiornik na deszczówkę MIKA / Rainwater tank MIKA</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 1120mm 595mm 595mm
G14	4780-079	Malachit Malachite	<b>Zbiornik na deszczówkę MIKA / Rainwater tank MIKA</b> Pojemność 240 litrów / Capacity 240 liters 1120mm 595mm 595mm



\* wyposażenie dodatkowe (kranik + zestaw przyłączeniowy) – str. 32 / \* additional equipment (tap + connection set) – page 32



Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name	Wysokość (mm) Height (mm)	Średnica (mm) Diameter (mm)
G7	11-200	Pojemnik z pokrywą 60 litrów / Container with a lid 60 liters	575	425
G7	11-201	Pojemnik z pokrywą 100 litrów / Container with a lid 100 liters	800	450
G7	11-202	Pojemnik z pokrywą 200 litrów / Container with a lid 200 liters	1000	555
G7	11-203	Pojemnik z pokrywą 300 litrów / Container with a lid 300 liters	1040	655
G7	11-204	Pojemnik z pokrywą 500 litrów / Container with a lid 500 liters	1070	860
G7	11-206	Pojemnik z pokrywą 750 litrów / Container with a lid 750 liters	1050	1050
G7	11-207	Pojemnik z pokrywą 1000 litrów / Container with a lid 1000 liters	1130	1130

ŚWIADECTWO  
JAKOŚCI



Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name	Wysokość (mm) Height (mm)	Średnica (mm) Diameter (mm)
G7	11-100	Pojemnik z nakrętką 60 litrów / Container with a cap 60 liters	645/643	420
G7	11-101	Pojemnik z nakrętką 100 litrów / Container with a cap 100 liters	830	445
G7	11-102	Pojemnik z nakrętką 200 litrów / Container with a cap 200 liters	1010	555
G7	11-103	Pojemnik z nakrętką 300 litrów / Container with a cap 300 liters	1050	660
G7	11-104	Pojemnik z nakrętką 500 litrów / Container with a cap 500 liters	1250	780
G7	11-105	Pojemnik z nakrętką 1000 litrów / Container with a cap 1000 liters	1320	980



Pojemniki 60-500 litrów posiadają zaślepiiony gwint 3/4", pojemnik 1000 litrów posiada zaślepiiony gwint 1 1/4" /  
60-500 litre containers have a plugged thread 3/4", the 1000 liter container has a plugged thread 1 1/4"

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name	Wysokość (mm) Height (mm)	Średnica (mm) Diameter (mm)
G7	7-201	Zbiornik WHITE 750 / WHITE 750 tank Pojemność c.750 litrów / Capacity c.750 liters	1130	1000
G7	7-200	Zbiornik WHITE 1000 / WHITE 1000 tank Pojemność c.1000 litrów / Capacity c.1000 liters	1080	1200
G7	7-107	Zbiornik WHITE 2000 / WHITE 2000 tank Pojemność c.2000 litrów / Capacity c.2000 liters	1670	1300
G7	7-106	Zbiornik WHITE 3000 / WHITE 3000 tank Pojemność c.3000 litrów / Capacity c.3000 liters	1700	1600



Zbiorniki posiadają zaślepiiony gwint 1 1/4" / The tanks have a plugged thread 1 1/4"



Do wykorzystania jako: pompownie, studzienki wodomierzowe, studnie chłonne itd. /

To be used as: pumping stations, water meter wells, absorption wells etc.

### Zbiorniki technologiczne – trzywarstwowe

Technological tanks – three-layer

Grupa Group	Kod Code	Nazwa Name	Średnica (mm) Diameter (mm)	Wysokość (mm) Height (mm)
G15	10-200	ST-TRY 600/1000	600	1000
G15	10-201	ST-TRY 600/1400	600	1400
G15	10-202	ST-TRY 600/1600	600	1600
G15	10-203	ST-TRY 600/1800	600	1800
G15	10-204	ST-TRY 800/1000	800	1000
G15	10-205	ST-TRY 800/1400	800	1400
G15	10-206	ST-TRY 800/1600	800	1600
G15	10-207	ST-TRY 800/1800	800	1800
G15	10-211	ST-TRY 1200/1400	1200	1400
G15	10-212	ST-TRY 1200/1600	1200	1600
G15	10-213	ST-TRY 1200/1800	1200	1800
G15	10-214	ST-TRY 1600/1600	1600	1600
G15	10-215	ST-TRY 1600/1800	1600	1800
G15	10-216	ST-TRY 1600/2000	1600	2000

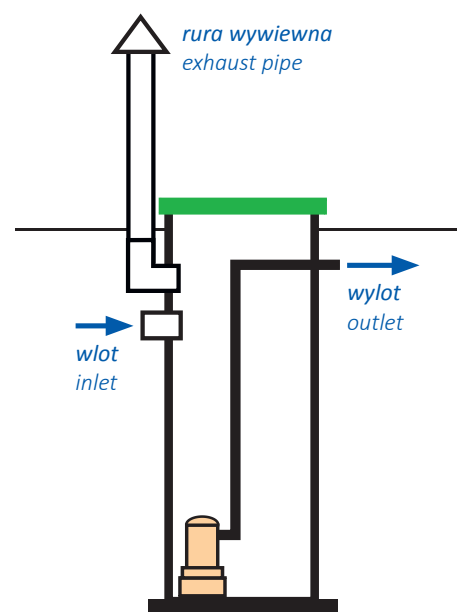


Podziemne zbiorniki technologiczne ST-TRY wykonane są z polietylenu (PEHD) i mogą być wykorzystywane w różnych instalacjach technologicznych oraz w inżynierii środowiska. Zbiorniki posiadają ściankę strukturalną trzywarstwową, co zapewnia im bardzo wysoką wytrzymałość. Dostępne są w różnych średnicach i wysokościach.

W zbiornikach technologicznych – trzywarstwowych na życzenie klienta istnieje możliwość wykonania większej ilości wlotów i wylotów oraz miejsc ich usytuowania.

ST-TRY underground technological tanks are made of polyethylene (PEHD) and can be used in various technological installations and in environmental engineering. The tanks have a three-layer structural wall, which provides them with very high strength. They are available in various diameters and heights.

In three-layer technological tanks, at the customer's request, it is possible to make a larger number of inlets and outlets and their locations.



**Istnieje możliwość uzbrojenia zbiornika technologicznego według indywidualnego projektu.**

It is possible to equip the technological tank according to an individual design.

Separatory tłuszczu z polietylenu produkcji EURO-PLAST przeznaczone są do oddzielania lekkich zanieczyszczeń organicznych ze ścieków gospodarczych przed odprowadzeniem ich do kanalizacji. Separatory montuje się w miejscach, gdzie ścieki zawierają tłuszcz w większej ilości, niż w typowych ściekach bytowych.

EURO-PLAST polyethylene grease separators are designed to separate light organic pollutants from domestic sewage before discharging them to the sewage system. The separators are installed in places where sewage contains larger amounts of grease, not in typical domestic sewage.

## Separatory 1-7 l/s, w oparciu o zbiorniki jednowarstwowe

Separators 1-7 l/s, based on single-layer tanks

Kod Code	Nazwa Name	Wlot/Wylot (mm) Inlet/Outlet (mm)
8-100	<b>Separator tłuszczu 1 l/s – poj. 750l ST-SN 1</b> Nadstawka NOR H=420mm Grease separator 1 l/s – 750l ST-SN 1 / NOR extension H=420mm 📏 1130mm 📏 1000mm 📏 1000mm	110/110
8-101	<b>Separator tłuszczu 2 l/s – poj. 1000l ST-SN 2</b> Nadstawka NOR H=420mm Grease separator 2 l/s – 1000l / ST-SN 2 / NOR extension H=420mm 📏 1080mm 📏 1200mm 📏 1200mm	110/110
8-103	<b>Separator tłuszczu 4 l/s – poj. 2000l ST-SN 4</b> Nadstawka NOR H=420mm Grease separator 4 l/s – 2000l / ST-SN 4 / NOR extension H=420mm 📏 1670mm 📏 1300mm 📏 1300mm	110/110
8-104	<b>Separator tłuszczu 7 l/s – poj. 3000l ST-SN 7</b> Nadstawka NOR H=420mm Grease separator 7 l/s – 3000l / ST-SN 7 / NOR extension H=420mm 📏 1700mm 📏 1600mm 📏 1600mm	110/110









\* wysokość H (bez nadstawek) / \* height H without extensions

## Separatory 10-25 l/s, w oparciu o zbiorniki trzywarstwowe

Separators 10-25 l/s, based on three-layer tanks

Kod Code	Nazwa Name	Wlot/Wylot (mm) Inlet/Outlet (mm)
8-105	<b>Separator tłuszczu 10 l/s – poj. 3000l ST-SN 10</b> Nadstawka ST H=500mm Grease separator 10 l/s – 3000l / ST-SN 10 / ST extension H=500mm 📏 1260mm 📏 2900mm 📏 1260mm	200/200
8-106	<b>Separator tłuszczu 15 l/s – poj. 5000l ST-SN 15</b> Nadstawka ST H=500mm Grease separator 15 l/s – 5000l / ST-SN 15 / ST extension H=500mm 📏 1260mm 📏 4650mm 📏 1260mm	200/200
8-107	<b>Separator tłuszczu 20 l/s – poj. 7000l ST-SN 20</b> Nadstawka ST H=500mm Grease separator 20 l/s – 7000l / ST-SN 20 / ST extension H=500mm 📏 1260mm 📏 6150mm 📏 1260mm	200/200
8-108	<b>Separator tłuszczu 25 l/s – poj. 9000l ST-SN 25</b> Nadstawka ST H=500mm Grease separator 25 l/s – 9000l / ST-SN 25 / ST extension H=500mm 📏 1260mm 📏 7650mm 📏 1260mm	200/200



Kod Code	Nazwa Name	Zastosowanie Application	Sposób użycia How to use	Opakowanie Packaging	
13-109	<b>ECOLOGIS aktywator</b> ECOLOGIS activator	<ul style="list-style-type: none"> <li>na start i ponowne uruchomienie</li> <li>łatwe stosowanie</li> <li>uniwersalność do oczyszczalni drenażowych, tunelowych, szamb, separatorów, studni chłonnych</li> <li>for start and restart</li> <li>easy use</li> <li>universality for drainage, tunnel, septic tanks, separators and absorption wells</li> </ul>	<p>Rozpuścić proszek w wodzie i wlać do WC</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>do 3m<sup>3</sup> – 0,5kg</li> <li>4-6m<sup>3</sup> – 1kg</li> </ul> <p>Dissolve powder in water and pour into the toilet</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>to 3m<sup>3</sup> – 0.5kg</li> <li>4-6m<sup>3</sup> – 1kg</li> </ul>	<p>Wiaderko – 1000g proszku rozpuszczalnego w wodzie.</p> <p>Ilość w kartonie - 4 szt.</p> <p>Bucket – 1000g of powder in water and pour into the toilet.</p> <p>In box – 4 pcs.</p>	
13-115	<b>ECOLOGIS wspomaganie</b> ECOLOGIS support	<ul style="list-style-type: none"> <li>zapewnia prawidłową sprawność oczyszczalni</li> <li>usuwa nieprzyjemne zapachy</li> <li>zmniejsza ilość osadów</li> <li>łatwość stosowania: jedna miarka bezpośrednio do wc</li> <li>ensures proper operation of the sewage</li> <li>removes unpleasant odors</li> <li>reduces the amount sediments</li> <li>easy to use: one scoop directly into the toilet</li> </ul>	<p>Utrzymanie bieżące: 1 miarka (80g) raz w m-cu do wc</p> <p>Current maintenance: 1 scoop (80g) once a month to the toilet</p>	<p>Wiaderko – 1000g proszku rozpuszczalnego w wodzie.</p> <p>Ilość w kartonie - 4 szt.</p> <p><b>1000g = 1 rok użytkowania</b></p> <p>Bucket – 1000g of powder in water and pour into the toilet.</p> <p>In box – 4 pcs.</p> <p>1000g = 1 year of use</p>	
13-116	<b>ECOLOGIS wspomaganie z napowietrzaniem</b> ECOLOGIS support with aeration	<ul style="list-style-type: none"> <li>zapewnia prawidłowe funkcjonowanie oczyszczalni z systemem napowietrzania</li> <li>zwiększa wydajność systemu</li> <li>redukuje zapachy</li> <li>minimalizuje wytwarzanie osadu</li> <li>ensures proper functioning of the treatment plant with an aeration system</li> <li>increases system performance</li> <li>reduces odors</li> <li>minimizes sediment production</li> </ul>	<p>Utrzymanie bieżące: 1 miarka (80g) raz w m-cu do wc</p> <p>Current maintenance: 1 scoop (80g) once a month to the toilet</p>	<p>Wiaderko – 1000g proszku rozpuszczalnego w wodzie.</p> <p>Ilość w kartonie - 4 szt.</p> <p><b>1000g = 1 rok użytkowania</b></p> <p>Bucket – 1000g of powder in water and pour into the toilet.</p> <p>In box – 4 pcs.</p> <p>1000g = 1 year of use</p>	
13-110	<b>ECOLOGIS kontynuacja</b> ECOLOGIS continuation	<ul style="list-style-type: none"> <li>usuwa nieprzyjemne zapachy</li> <li>zmniejsza ilość osadów</li> <li>zapobiega zapychaniu instalacji, drenaży</li> <li>uniwersalność do oczyszczalni drenażowych, tunelowych, napowietrzanych</li> <li>ochrania instalacje przed zamuleniem</li> <li>łatwość stosowania (woreczki)</li> <li>removes unpleasant odors</li> <li>reduces the amount sediments</li> <li>prevents clogging of installations and drains</li> <li>universality for drainage, tunnel and aerated treatment plants</li> <li>protect installations against silting</li> <li>easy to use (bags)</li> </ul>	<p>1 woreczek wrzucić do wc i spłukać</p> <p>Throw 1 bag into the toilet and flush</p>	<p>Wiaderko – 1200g (12 woreczków po 100g rozpuszczalnych w wodzie).</p> <p>Ilość w kartonie - 4 szt.</p> <p><b>1200g = 1 rok użytkowania</b></p> <p>Bucket – 1200g (12 bags of 100g, water soluble).</p> <p>In box – 4 pcs.</p> <p>1200g = 1 year of use</p>	
13-111	<b>ECOLOGIS udrażnianie i tłuszcze</b> ECOLOGIS unclogging and fats	<ul style="list-style-type: none"> <li>udrażnia</li> <li>skutecznie zapobiega zapychaniu odpływów kanalizacyjnych, drenaży, studzienek itd.</li> <li>zapewnia prawidłowy rozkład osadów w tym tłuszczy</li> <li>usuwa nieprzyjemne zapachy</li> <li>unclogs</li> <li>effectively prevents clogging of sewage drains, drains, manholes etc.</li> <li>ensures proper decomposition of sediments, including fats</li> <li>removes unpleasant odors</li> </ul>	<p>Utrzymanie bieżące - 1 nakrętka płynu do zlewu</p> <p>Current maintenance- 1 cap of the liquid to the sink</p>	<p>Butelka – 1000ml płynu.</p> <p>Ilość w kartonie - 6 szt.</p> <p>Bottle – 1000ml liquid</p> <p>In box – 6 pcs.</p>	
13-114	<b>ECOLOGIS łazienki - żel</b> ECOLOGIS bathrooms-gel	<ul style="list-style-type: none"> <li>usuwa nieprzyjemne zapachy</li> <li>czyści WC, pisuary, szkło, stal nierdzewną, baterie, glazury, umywalki i inne powierzchnie w łazienkach</li> <li>removes unpleasant odors</li> <li>cleans the toilet, glass, stainless steel, washbasin taps, tiles, sinks and other surfaces in bathrooms</li> </ul>	<p>Po aplikacji użyć gąbki, szczotki do WC lub szmatki, wyczyścić i spłukać.</p> <p>Aby zwalczyć nieprzyjemne zapachy zastosować i pozostawić na noc.</p> <p>After application use a sponge, toilet scrubber or cloth to clean and rinse.</p> <p>To combat unpleasant odors, apply and leave overnight.</p>	<p>Butelka – 1000ml żelu.</p> <p>Ilość w kartonie - 6 szt.</p> <p>Bottle – 1000ml gel</p> <p>In box – 6 pcs.</p>	

**UWAGA!! PRZECHOWYWAĆ POD ZAMKNIĘCIEM. CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI / CAUTION!! KEEP LOCKED. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

Oferowane preparaty są bezpieczne dla ludzi, zwierząt i środowiska, posiadają wymagane atesty. Formuła preparatów oparta jest na najnowszych wynikach badań, prowadzonych w zakresie biotechnologii. / The offered preparations are safe for people, animals and the environment, and have the required certificates. The formula of the preparations is based on the latest research results conducted in the field of biotechnology.



## WSPÓŁPRACA Z KORZYŚCIĄ COOPERATION WITH BENEFITS



**Polska**

Project co-financed  
by  
Ministry of Economic Development &  
Technology

Zadanie jest współfinansowane  
przez  
Ministra Rozwoju i Technologii

### PRODUCENT/PRODUCER:

P.P.U.H EURO-PLAST  
ul. Bema 146  
87-720 Ciechocinek  
tel./fax: +48 54 283 62 63  
[www.euro-plast.pl](http://www.euro-plast.pl)  
[biuro@euro-plast.pl](mailto:biuro@euro-plast.pl)

### DYSTRYBUTOR/DISTRIBUTOR:

we care about the environment